Gesetz-Sammlung

für die

Königlichen Preußischen Staaten.

ZBIÓR PRAW

dla

Państw Królestwa Pruskiego.

№ 53.

(Nr. 6212.) Allerhöchster Erlaß vom 11. Juli 1865., betreffend die Genehmigung zur Erweiterung des Unternehmens der Oppeln-Tarnowitzer Eisenbahngesellschaft und die Bewilligung des Expropriationsrechts für die neuen Anlagen.

Auf den Bericht des Staatsministeriums vom 7. Juli d. J. gestatte Ich die Ausführung der von der Oppeln-Tarnowitzer Eisenbahngesellschaft projektirten Eisenbahnlinien 1) von Kolonowska oder Wassowska über Kreuzburg, Namslau, Oels nach Breslau mit Anschluß an die dort vorhandenen Eisenbahnen; 2) vom Bahnhofe zu Tarnowitz über Beuthen, Laurahütte, Kl. Dombrowska, Wilhelminenhütte nach Emanuelsegen zum Anschlusse an die dortige Kohlengrube, mit einer Zweigbahn nach der Kattowitz-Hohenlohehütter Eisenbahn, sowie mit einer Zweigbahn zum Anschlusse an die Warschau-Wiener Eisenbahn bei Sosnowice, endlich mit einer Zweigbahn nach Paulshütte zum Anschlusse an die Bahn nach Luisenglücksgrube; 3) von Emanuelsegen über Paprotzan und Pleß nach Dziedzitz zum Anschlusse an die Kaiser-Ferdinands-Nordbahn, mit einer Zweigbahn von Paprotzan nach Mittel-Lazisk und Trautscholdsegengrube zum Anschlusse an diese Grube und an die Wilhelmsbahn, unter Vorbehalt der seiner Zeit zu bestimmenden näheren Bedingungen. Zugleich

(No. 6212.) Najwyższe rozporządzenie z dnia 11. Lipca 1865., tyczące się zezwolenia na rozszerzenie przedsiębierstwa Opolsko-Tarnowickiego towarzystwa kolei żelaznéj i nadania nowym zakładom prawa ekspropryacyi.

Na sprawozdanie Ministerstwa stanu z dnia 7. Lipca r. b. zezwalam na zbudowanie uprojektowanych przez Opolsko-Tarnowickie towarzystwo kolei żelaznéj linii kolejowych 1) od Kolonowski lub Wassowski na Krzyżogród, Namsław, Oleśnicę do Wrocławia, za przyłączeniem się do kolei żelaznych, tam istniejących; 2) od dworca kolei w Tarnowicach na Bytom, Laurahuette, mał. Dąbrówkę, Wilhelminenhuette do Emanuelsegen na przyłączenie się do tamtejszéj kopalni węgli, z koleją gałęziową ku kolei żelaznéj Kattowice-Hohenlohehuette, oraz z koleją gałęziową na przyłączenie się do Warszawsko-Wiedeńskiéj kolei żelaznéj pod Sosnowicami, wreszcie z koleją gałęziową ku Paulshuette na przyłączenie się do kolei, do kopalni Luisenglueck prowadzącéj; 3) od Emanuelsegen na Paprotzan i Pścin do Dziedzic na przyłączenie się do kolei północnéj Cesarza Ferdynanda, z koleją gałęziową od Paprotzan do średnich Łazisk i kopalni Trautscholdsegen na przyłączenie się do téjże

Ausgegeben zu Berlin den 2. Dezember 1865.

Wydany w Berlinie dnia 2. Grudnia 1865.

genehmige Ich, daß die in dem Gesetze über die Eisenbahn-Unternehmungen vom 3. November 1838. enthaltenen Vorschriften über die Expropriation auf das Unternehmen Anwendung finden.

Dieser Erlaß ist seiner Zeit durch die Gesetz-Sammlung zur öffentlichen Kenntniß zu bringen.

Carlsbad, den 11. Juli 1865.

Wilhelm.

v. Bismarck-Schönhausen. v. Bodelschwingh. v. Roon. Gr. v. Itzenplitz. v. Mühler. Gr. zur Lippe. v. Selchow. Gr. zu Eulenburg.

An
das Staatsministerium.

kopalni i do kolei Wilhelma, ze zastrzeżeniem bliższych warunków, czasu swego przepisać się mających. Zarazem pozwalam, aby przepisy co do ekspropryacyi, w prawie względem przedsiębierstw kolei żelaznych z dnia 3. Listopada 1838. zawarte, do niniejszego przedsiębierstwa były zastósowane.

Rozporządzenie niniejsze poda się czasu swego Zbiorem praw do wiadomości publicznéj.

Karłowe wary, dnia 11. Lipca 1865.

Wilhelm.

Bismarck-Schoenhausen. Bodelschwingh. Roon. Hr. Itzenplitz. Muehler. Hr. Lippe. Selchow. Hr. Eulenburg.

Do
Ministerstwa stanu.

(Nr. 6213.) Konzessions- und Bestätigungs-Urkunde für die Oppeln-Tarnowitzer Eisenbahngesellschaft, betreffend verschiedene Erweiterungen ihres Unternehmens und einen Nachtrag zu ihrem Gesellschafts-Statut. Vom 13. November 1865.

Wir Wilhelm, von Gottes Gnaden König von Preußen rc.

Nachdem die Oppeln-Tarnowitzer Eisenbahngesellschaft die in dem anliegenden, von ihren hierzu ermächtigten Vorständen aufgestellten Nachtrage zum Gesellschaftsstatut unter §. 1. aufgeführten Erweiterungen ihres Unternehmens, sowie nach Eröffnung des Betriebes auf der Bahnstrecke Breslau-Kolonowska die Annahme der Firma: „Rechte-Oder-Ufer-Eisenbahngesellschaft“ beschlossen hat, wollen Wir zu dieser Namensände-

(No. 6213.) Dokument koncesyi i zatwierdzenia dla Opolsko-Tarnowickiego towarzystwa kolei żelaznéj, tyczący się różnych rozszerzeń przedsiębierstwa jego, tudzież dodatku do statutu towarzystwa. Z dnia 13. Listopada 1865.

My Wilhelm, z Bożéj łaski Król Pruski i t. d.

W skutek uchwały Opolsko-Tarnowickiego towarzystwa kolei żelaznéj, tyczącéj się rozszerzeń przedsiębierstwa jego, w §. 1. ustawionego przez upełnomocnionych do tego dozorów dodatku do statutu towarzystwa wymienionych, tudzież przyjęcia, po rozpoczęciu obrotu na przestrzeni kolejowéj Wrocławsko-Kolonowskiéj, firmy: »Towarzystwo kolei żelaznéj na prawym brzegu Odry« udzielamy na

rung, wie zu jenen Erweiterungen, in Anerkennung des aus letzteren für die gewerblichen und Verkehrsinteressen der betreffenden Gebietstheile zu erwartenden Nutzens, in Verfolg Unseres Erlasses vom 11. Juli 1865. die landesherrliche Genehmigung ertheilen, auch den vorerwähnten Statut-Nachtrag hierdurch mit der Maaßgabe bestätigen, daß, wenn das projektirte Unternehmen einer direkten Eisenbahn von Breslau bis zur Landesgrenze in der Richtung auf Warschau zur Ausführung gelangt, und in Oels an die Rechte-Oder-Ufer-Eisenbahn sich anschließt, die Verwaltung der letzteren verpflichtet ist, eine direkte Expedition sowohl der Personen als der Güter zwischen Breslau und Warschau einzurichten und das Durchgehen der Personen- und Güterwagen zu gestatten, auch im direkten Verkehr mit der Bahn auf Warschau keine höheren Tarifsätze zu erheben, als sie bei Transporten von gleicher Entfernung auf der eigenen Bahn bezieht, endlich auf Verlangen des Handelsministers einzelne ihr als wichtig zu bezeichnende Artikel im Verkehr mit der nach Warschau führenden Bahn zu den Tarifsätzen der letzteren zu befördern.

Die gegenwärtige Konzessions- und Bestätigungs-Urkunde ist nebst dem Statutnachtrage durch die Gesetz-Sammlung zu veröffentlichen.

Urkundlich unter Unserer Höchsteigenhändigen Unterschrift und beigedrucktem Königlichen Insiegel.

Gegeben Berlin, den 13. November 1865.

(L. S.) Wilhelm.

Gr. v. Itzenplitz. Gr. zur Lippe.

też odmianę nazwy, jako i na rzeczone rozszerzenia — uznając korzyść, jakiéj się z tychże ostatnich dla interesów handlu i przemysłu dotyczących części kraju można spodziewać, i w dalszym ciągu rozporządzenia Naszego z dnia 11. Lipca 1865. — Królewskie zezwolenie, wyż rzeczony dodatek do statutu zarazem pod tym warunkiem niniejszém zatwierdzając, że, skoro uprojektowane przedsiębierstwo prostéj kolei żelaznéj z Wrocławia do granicy krajowéj w kierunku na Warszawę przyjdzie do skutku i w Oleśnicy do kolei żelaznéj na prawym brzegu Odry się przyłączy, administracya téjż ostatniéj obowiązaną być ma, do zaprowadzenia bezpośredniéj ekspedycyi tak osób jako i bagaży pomiędzy Wrocławiem a Warszawą, i do dozwalania wozom osobowym i bagażowym przechodu, tudzież do niepobierania, w bezpośredniéj komunikacyi z koleją ku Warszawie, wyższych pozycyi taryfowych, aniżeli od transportów za równą odległość na własnéj kolei pobieranych, wreszcie do ekspedyowania, na żądanie Ministra handlu, pojedynczych, jako ważne oznaczyć się mających, artykułów w komunikacyi z koleją, do Warszawy prowadzącą, za opłatą pozycyi taryfowych téjże ostatniéj.

Niniejszy dokument koncesyi i zatwierdzenia, wraz z dodatkiem do statutu, Zbiorem praw się ogłosi.

Na dowód Nasz Najwyższy własnoręczny podpis i Królewska pieczęć.

Dan w Berlinie, dnia 13. Listopada 1865.

(L. S.) Wilhelm.

Hr. Itzenplitz. Hr. Lippe.

Nachtrag zum Statute der Oppeln-Tarnowitzer Eisenbahn-Gesellschaft, Behufs Konstituirung der Rechte-Oder-Ufer-Eisenbahn-Gesellschaft.

Art. 1.

Folgende Paragraphen des Statuts der Oppeln-Tarnowitzer Eisenbahngesellschaft, Allerhöchst bestätigt am 1. Dezember 1856., nämlich die

§§. 1. 2. 4. 5. 6. 7. 9. 12. 13. 14. 21. 22. 23. 24. 26. 28. 30. 31. 32. 35. 36. 37. 38. 40. 41. 42. 44. 45. 46. 47. 48. 51. 52. 53. 54. und 55.

werden hierdurch aufgehoben, und treten an deren Stelle die folgenden Bestimmungen, und zwar ein jeder Paragraph derselben an Stelle des aufgehobenen Paragraphen gleicher Ziffer.

A. Allgemeine Bestimmungen.

§. 1.

Namen und Zweck der Gesellschaft.

Die unter der Benennung Oppeln-Tarnowitzer Eisenbahngesellschaft gemäß Konzessions- und Bestätigungs-Urkunde vom 1. Dezember 1856. bestehende Aktiengesellschaft erweitert hiermit unter Annahme der Firma: „Rechte-Oder-Ufer-Eisenbahngesellschaft" ihr Unternehmen auf den in längstens vier vom Ablauf des Kalenderjahres, in welchem die Allerhöchste Baukonzession ertheilt werden wird, laufenden Jahren zu vollendenden Bau und den Betrieb folgender Eisenbahnlinien:

I. von Kolonowska oder Wassowska über Kreuzburg, Namslau, Oels nach Breslau mit Anschluß an die dort vorhandenen Eisenbahnen;

Dodatek do statutu Opolsko-Tarnowickiego towarzystwa kolei żelaznéj, celem konstytucyi towarzystwa kolei żelaznéj na prawym brzegu Odry.

Art. 1.

Następujące paragrafy statutu Opolsko-Tarnowickiego towarzystwa kolei żelaznéj, pod dniem 1. Grudnia 1856. Najwyżéj zatwierdzonego, to jest

§§. 1. 2. 4. 5. 6. 7. 9. 12. 13. 14. 21. 22. 23. 24. 26. 28. 30. 31. 32. 35. 36. 37. 38. 40. 41. 42. 44. 45. 46. 47. 48. 51. 52. 53. 54. i 55.

znoszą się niniejszém, a w ich miejsce wstępują postanowienia następujące, i to każdy paragraf ich w miejsce zniesionego paragrafu równéj liczby.

A. Postanowienia ogólne.

§. 1.

Nazwa i cel towarzystwa.

Towarzystwo akcyjne, pod nazwą Opolsko-Tarnowickiego towarzystwa kolei, na mocy dokumentu koncesyi i zatwierdzenia z dnia 1. Grudnia 1856. istniejące, rozszerza niniejszém za przybraniem firmy: »Towarzystwo kolei żelaznéj na prawym brzegu Odry« przedsiębierstwo swe na mającą się najdaléj w cztery lata po upływie roku kalędarzowego, w którym Najwyższa koncesya na budowę będzie udzieloną, wykończyć budowę i obrot następujących linii kolejowych:

I. od Kolonowski lub Wassowski na Krzyżogród, Namsław, Oleśnicę do Wrocławia za przyłączeniem się do kolei żelaznych, tam istniejących;

II. durch eine Linie vom Bahnhofe zu Tarnowitz über Beuthen, Laurahütte, Klein-Dombrowka, Wilhelminenhütte nach Emanuelsegen zum Anschlusse an die dortige Kohlengrube, mit einer Zweigbahn nach der Kattowitz-Hohenlohehütter Eisenbahn, sowie mit einer Zweigbahn zum Anschlusse an die Warschau-Wiener Eisenbahn bei Sosnowice, endlich mit einer Zweigbahn nach Paulshütte zum Anschlusse an die Bahn nach Luisenglücksgrube;

III. durch eine Linie von Emanuelsegen über Paprotzan und Pleß nach Dziedzitz zum Anschlusse an die Kaiser-Ferdinands-Nordbahn mit einer Zweigbahn von Paprotzan nach Mittel-Lazisk und Trautscholdsegengrube zum Anschlusse an diese Grube und an die Wilhelmsbahn.

Das bisherige Unternehmen und die angegebenen Erweiterungen desselben sollen vereinigt und als ein einheitliches angesehen und behandelt werden.

Die formelle Vereinigung und die Aenderung der Firma soll eintreten, sobald der Betrieb der Bahnstrecke Breslau-Kolonowska eröffnet ist.

Die Gesellschaft kann aber auch ihr Unternehmen mit Genehmigung des Staats auf den Bau und Betrieb anderer Eisenbahnen ausdehnen, welche an die vorgenannten Bahnlinien, die älteren wie die neueren, direkt anschließen oder durch Vermittelung fremder Bahnen mit jenen in Zusammenhang gebracht werden.

Die Feststellung der Bahnlinie und Genehmigung der speziellen Bauprojekte und Anschläge gebührt dem Königlichen Ministerium für Handel, Gewerbe und öffentliche Arbeiten, dessen Zustimmung auch zu jeder Abweichung von dem festgestellten Bauplan erforderlich ist.

§. 2.

Art der Benutzung.

Die Gesellschaft wird die Transporte auf eigene Rechnung betreiben, je nach Bedarf mittelst

II. przez linią od dworca kolei żelaznéj w Tarnowicach na Bytom, Laurahuette, małą Dąbrówkę, Wilhelminenhuette do Emanuelsegen na przyłączenie się do tamtejszéj kopalni węgli, z koleją gałęziową do kolei żelaznéj Katowice-Hohenlohehuette, tudzież z koleją gałęziową na przyłączenie się do kolei żelaznéj Warszawsko-Wiedeńskiéj pod Sosnowicami, wreszcie z koleją gałęziową do Paulshuette na przyłączenie się do kolei ku kopalni Luisenglueck;

III. przez linią od Emanuelsegen na Paprotzan i Pścin do Dziedzic na przyłączenie się do kolei północnéj Cesarza Ferdynanda z koleją gałęziową od Paprotzan do średnich Łazisk i kopalni Trautscholdsegen na przyłączenie się do kopalni téjże i do kolei Wilhelma.

Dotychczasowe przedsiębierstwo i podane rozszerzenia jego mają być złączone i za jedno uważane i traktowane.

Formalne złączenie i odmienienie firmy nastąpi, skoro obrot na przestrzeni kolejowéj Wrocławsko-Kolonowskiéj będzie rozpoczęty.

Towarzystwu wolno przecież rozszerzyć przedsiębierstwo swe za zezwoleniem Rządu na budowę i obrót innych jeszcze kolei, które się do wyż rzeczonych linii kolejowych starszych, jako i nowszych, wprost przyłączają, albo które za pomocą obcych kolei stoją z niemi w związku.

Ustanowienie linii kolejowéj i uchwalenie szczegółowych projektów i anszlagów budowlowych służy Królewskiemu Ministerstwu handlu, przemysłu i robót publicznych, którego zezwolenie także i na każde odstąpienie od ustanowionego planu budowlowego jest potrzebném.

§. 2.

Sposób używania.

Towarzystwo ekspedyować będzie transporty na własny rachunek, stósownie do potrzeby, je-

eines oder mehrerer Geleise und mit Dampf oder anderen Kräften.

Sollte in Folge weiterer Vervollkommnungen im Transportwesen eine noch bessere und wohlfeilere Beförderung als auf Eisenschienen möglich werden, so kann die Gesellschaft auch das neue Beförderungsmittel vorbehaltlich der Genehmigung des Staats herstellen und benutzen. — Sie ist auch befugt, unter Genehmigung der Staatsregierung mit anderen Eisenbahngesellschaften, deren Bahnen in direkter Verbindung mit der ihrigen stehen, oder angelegt werden, Verträge wegen Benutzung der eigenen oder fremden Bahnen oder wegen sonstiger Betriebsvereinigungen schließen, den Betrieb auf ihrer eigenen Bahn zu einer anderen Gesellschaft ganz oder theilweise zu überlassen, nach Umständen auf fremden Bahnen zu übernehmen. — Sie kann ferner für ihre Rechnung die erforderlichen Einrichtungen zur Beförderung der Personen und Güter von und nach ihren Stationsplätzen treffen, oder sich bei derartigen Unternehmungen betheiligen.

§. 4.

Fonds der Gesellschaft.

Das Aktienkapital der bisherigen Oppeln-Tarnowitzer Eisenbahngesellschaft, welches in

	2,500,000 Rthlr.
besteht und durch Emission von 12,500 Stammaktien à 200 Rthlr. aufgebracht ist, soll zur Ausführung der projektirten Erweiterungsanlagen und Bauten durch weitere Ausgabe von 25,000 Stück Stammaktien à 200 Rthlr., demnach durch	5,000,000 =
und durch Emission von 7,500,000 Rthlr. fünfprozentigen Prioritäts-Stammaktien	7,500,000 =
vergrößert werden, so daß sich danach das ganze Aktienkapital der Rechte-Oder-Ufer-Bahn auf den Betrag von	15,000,000 Rthlr.

festſtellt.

dnym lub kilku torami, za pomocą pary lub sił innych.

Jeżeliby w skutek dalszych wydoskonaleń transportu lepsza i tańsza jeszcze ekspedycya, aniżeli za pomocą szyn żelaznych, miała stać się możebną, wolno towarzystwu, ze zastrzeżeniem zezwolenia Rządowego, także i ten nowy środek transportowy zaprowadzić i używać. — Wolno mu także, za zezwoleniem Rządowém, z innemi towarzystwami kolei żelaznych, których koleje w prostym z jego kolejami związku stoją, alboby były zakładane, zawierać układy względem używania własnych lub obcych kolei, lub względem innych zjednoczeń obrotowych, obrot na własnéj kolei innemu towarzystwu całkiem lub częściowo odstąpić, wedle okoliczności, takowy na obcych kolejach przejąć. — Wolno mu daléj na swój rachunek zaprowadzać potrzebne urządzenia na transport osób i rekwizytów do stanowisk i ze stanowisk swych, lub w przedsiębierstwach takich brać udział.

§. 4.

Fundusze towarzystwa.

Kapitał akcyjny dotychczasowego Opolsko-Tarnowickiego towarzystwa kolei, z

	2,500,000 tal.
się składający, a za pomocą emisyi 12,500 akcyi pierwotnych po 200 tal. obmyślony, zwiększy się celem wykonania uprojektowanych zakładów rozszerzenia i budowli, za pomocą dalszéj emisyi 25,000 sztuk akcyi pierwotnych po 200 tal., zatém o...........	5,000,000 »,
a za pomocą emisyi 7,500,000 tal. pięcio-procentowych akcyi pierwotnych, o.................	7,500,000 »
tak, że wedle tego cały kapitał akcyjny towarzystwa kolei na prawym brzegu Odry na......	15,000,000 tal.

się ustanawia.

Ein etwaiger Mehrbedarf wird einschließlich der Anlagekosten für die §. 1. vorletztes Alinea gedachten etwa zutretenden Anschlußbahnen unter Genehmigung des Staats entweder durch Vermehrung des Aktienkapitals oder durch Anleihen aufgebracht.

§. 5.

Reserve- und Erneuerungsfonds.

I. Zur Bestreitung unvorhergesehener außerordentlicher Ausgaben bei den projektirten Erweiterungsbauten und in Folge derselben nothwendig werdender weiteren Anlagen, sowie zur Deckung der im Laufe der ersten Jahre möglicherweise eintretenden größeren Betriebsausgaben und unzulänglichen Betriebseinnahmen wird ein Reserve-, Bau- und Betriebsfonds von 500,000 Rthlr. aus dem Stammaktien-Anlagekapital reservirt, über welches nur mit Genehmigung des Ministeriums für Handel, Gewerbe und öffentliche Arbeiten disponirt werden darf.

II. Außerdem wird nach Ablauf des ersten Betriebsjahres aus dem Ertrage des Unternehmens

a) ein Reserve- und

b) ein Erneuerungsfonds

gebildet.

Der Reservefonds ad a. ist bestimmt zur Deckung der in außerordentlichen Fällen eintretenden ungewöhnlichen größeren Betriebsausgaben, insbesondere solcher, die durch außerordentliche Elementar-Ereignisse oder durch Unfälle im Betriebe verursacht werden.

Dieser Reservefonds wird durch Rücklagen aus den Betriebseinnahmen gebildet, die mit Zustimmung des Staats von der Direktion nach Bedürfniß festgesetzt werden, aber jährlich ein Zehntel

Potrzebne na przypadek dalsze środki, włącznie kosztów założenia oznaczonych w §. 1. przedostatniém alinea przybywających na przypadek kolei pobocznych, obmyślą się, za zezwoleniem Rządu, bądź to za pomocą pomnożenia kapitału zakładowego, bądź za pomocą pożyczek.

§. 5.

Fundusz zasobowy i fundusz renowacyjny.

I. Na opędzanie nieprzewidzianych nadzwyczajnych ekspensów u uprojektowanych rozszerzeń budowlowych i u potrzebnych w skutek ich dalszych zakładów, tudzież na pokrycie mogących na przypadek w pierwszych latach zajść większych wydatków obrotowych, jako i w razie niewystarczania dochodów obrotowych, rezerwować się ma fundusz zasobowy, budowlowy i obrotowy w ilości 500,000 tal. z kapitału zakładowego akcyi pierwotnych, którym li za zezwoleniem Ministerstwa handlu, przemysłu i robót publicznych będzie wolno rozporządzać.

II. Prócz tego utworzy się po upływie pierwszego roku obrotowego z dochodu przedsiębierstwa

a) fundusz zasobowy i

b) fundusz renowacyjny.

Fundusz zasobowy ad *a*. przeznaczony jest na opędzanie zachodzących w nadzwyczajnych przypadkach niezwykłych większych wydatków obrotowych, zwłaszcza wydatków takich, któreby w skutek nadzwyczajnych zdarzeń naturalnych lub w skutek nieszczęść w obrocie stały się potrzebne.

Fundusz zasobowy ten tworzyć się będzie za pomocą odkładek z dochodów obrotowych, za zezwoleniem Rządu przez dyrekcyą wedle potrzeby ustanawiać się mających, które

Prozent des Anlagekapitals nicht überschreiten sollen.

Es erfolgen indeß Zuschüsse aus den Betriebs-Einnahmen nur so lange, bis der Reservefonds die Höhe von 125,000 Rthlr. erlangt hat, und demnächst nur insoweit als erforderlich, um ihn auf dieser Höhe zu erhalten.

Was den Erneuerungsfonds ad b. anlangt, so wird derselbe gemäß den bei der Staatsregierung bestehenden allgemeinen Grundsätzen aus den Betriebseinnahmen der im Betriebe befindlichen Strecken gebildet. Er ist bestimmt zur Bestreitung der Kosten der Erneuerung des Oberbaues und der Fahrbetriebsmittel.

Dem Erneuerungsfonds werden überwiesen:

a) die Einnahmen aus dem Verkauf des bei der Erneuerung gewonnenen alten Materials;

b) ein jährlicher Zuschuß aus den Betriebseinnahmen, der theils nach der Dauer der zu erneuernden Gegenstände nach Prozentsätzen von ihrem Werthe, theils der wirklichen mehreren oder minderen Abnutzung entsprechend nach den Wagen-Achs- und den Lokomotiv-Meilen berechnet wird, welche der Jahresbetrieb aufweist.

Für die Dotirung und Verwendung des Reserve- und Erneuerungsfonds bleiben Spezialregulative vorbehalten, welche von fünf zu fünf Jahren von der Direktion zu entwerfen und der vorgesetzten Staatsbehörde zur Genehmigung einzureichen sind.

Die aus den Betriebseinnahmen der Oppeln-Tarnowitzer Eisenbahn gebildeten Reserve- und Erneuerungsfonds werden den neu zu bildenden Reserve- beziehungsweise Erneuerungsfonds zugewiesen.

Die bei dem Reservefonds demnächst aufkommenden Zinsen werden, wenn derselbe die Höhe von 125,000 Rthlr. erreicht hat, den Betriebseinnahmen zugeschlagen.

przecież rocznie jednéj dziesiątéj od sta kapitału zakładowego przechodzić nie powinny.

Dopłaty z dochodów obrotowych będą atoli dawane li tak długo, ażby fundusz zasobowy osiągnął 125,000 tal., a następnie li o tyle, ileby było potrzeba na utrzymywanie go w téj wysokości.

Co się tyczy funduszu renowacyjnego ad *b*., ma takowy tworzony być stósownie do zasad powszechnych Rządowych z dochodów obrotowych przestrzeni, w obrocie będących. Przeznaczony on jest na opędzanie kosztów odnawiania budowy górnéj i środków obrotowych jezdnych.

Do funduszu renowacyjnego wpływać będą:

a) dochody z przedaży starych materyałów, przy odnawianiu uzyskanych;

b) roczna dopłata z dochodów obrotowych, która już to w stosunku do trwałości mających się odnawiać przedmiotów, wedle stopni procentowych od wartości ich, bądź w proporcyi do rzeczywistego większego lub mniejszego zużycia, wedle mil wozowych, mil osi, i mil lokomotywowych, jakie roczny obrot wykaże, obliczać się będzie.

Względem uposażania i obracania funduszu zasobowego i renowacyjnego, zastrzegają się regulatywy szczegółowe, które przez dyrekcyą co pięć lat ustawiane i przełożonéj władzy Rządowéj, celem uchwalenia przedkładane być winny.

Fundusze zasobowe i renowacyjne, z dochodów obrotowych kolei żelaznéj Opolsko-Tarnowickiéj utworzone, przekażą się funduszom zasobowym względnie renowacyjnym, nowo utworzyć się mającym.

Przyszłe prowizye funduszu zasobowego doliczać się będą od chwili, gdzieby takowy 125,000 tal. osiągnął był, do dochodów obrotowych.

§. 6.

Verhältniß der Gesellschaft zum Staate.

Die Verhältnisse der Gesellschaft zum Staate werden, außer durch die bestehenden und noch zu erlassenden Gesetze, im Allgemeinen durch die zu ertheilende landesherrliche Konzession und das gegenwärtige Statut bestimmt.

Insbesondere aber bleibt

1) dem Staate vorbehalten:

a) die Genehmigung des Bahngeldtarifes und des Frachttarifes sowohl für den Güter- als für den Personenverkehr, sowie jeder Abänderung der Tarife;

b) die Genehmigung, nöthigenfalls auch Abänderung des Fahrplans;

c) die Bestätigung der Wahl des obersten Administrationsbeamten (Spezialdirektors), des obersten technischen Beamten (Oberingenieurs resp. Betriebsdirektors), welcher die formelle Qualifikation zum Königlich Preußischen Bauinspektor besitzen muß, und des Syndikus, sowie die Genehmigung der denselben zu ertheilenden Geschäftsinstruktionen (§. 56.).

2) Zur Ausführung der Bestimmung über die Benutzung der Eisenbahnen zu militairischen Zwecken (Gesetz-Samml. für 1843. S. 462.) ist die Gesellschaft verpflichtet, sowohl sich den Bestimmungen des Reglements vom 1. Mai 1861., betreffend die Organisation des Transports größerer Truppenmassen auf den Eisenbahnen, desgleichen für die Beförderung von Truppen, Militair-Effekten und sonstigen Militairbedürfnissen auf den Staatsbahnen, endlich der Instruktion vom 1. Mai 1861. für den Transport der Truppen und des Armee-Materials auf den Eisenbahnen, und den künftigen Abänderungen und Ergänzungen

§. 6.

Stosunek towarzystwa do Rządu.

Stosunki towarzystwa do Rządu przepisywać w ogólności, prócz praw istniejących i wydać się jeszcze mających, Królewska koncesya, udzielić się mająca, i statut niniejszy będą.

W szczególności przecież

1) zastrzeżone Rządowi:

a) uchwalanie taryfy kolejowego i taryfy frachtowego, tak dla obrotu osobowego, jako i bagażowego, tudzież każdéj odmiany taryfy;

b) uchwalanie, a w razie potrzeby i odmienianie planu jazdy;

c) potwierdzanie wyboru naczelnego urzędnika administracyjnego (dyrektora specyalnego), naczelnego urzędnika technicznego (naczelnego inżeniera resp. dyrektora obrotowego), który formalną kwalifikacyą na Królewsko-Pruskiego inspektora budowniczego mieć powinien, i syndyka, tudzież uchwalanie mających się tymże dawać instrukcyi służbowych (§. 56.).

2) Celem wykonania postanowienia względem używania kolei żelaznych na cele wojskowe (Zbiór praw na rok 1843. str. 462), winno towarzystwo tak postanowieniom regulaminu z dnia 1. Maja 1861., tyczącego się organizacyi trasportu większych hufców wojskowych kolejami żelaznemi, tudzież regulaminu dla transportu wojska, efektów wojskowych i innych rekwizytów wojskowych kolejami żelaznemi, wreszcie instrukcyi dla transportu wojska i materyałów wojskowych kolejami żelaznemi z dnia 1. Maja 1861., niemniéj przyszłym odmianom i uzupełnieniom rzeczo-

dieser Reglements und Instruktion zu unterwerfen, als auch Militair-Personen und Effekten jeglicher Art zu ermäßigten Preisen zu transportiren. Bei Normirung der Fahrpreise sollen die niedrigsten Preise maaßgebend sein, welche die Militairverwaltung mit anderen Eisenbahnen vereinbart hat oder noch vereinbaren wird.

3) Außer der Uebernahme der unentgeltlichen Beförderung von Postsachen und Postwagen, gemäß §. 36. des Gesetzes vom 3. November 1838., §. 9. des Gesetzes vom 5. Juni 1852., §. 5. des Gesetzes vom 21. Mai 1860., ist die Gesellschaft auch verpflichtet, die begleitenden Postkondukteure und das expedirende Postpersonal unentgeltlich zu befördern.

4) Die Gesellschaft gestattet unentgeltlich die Anlage eines Staatstelegraphen längs der Bahn unter den von dem Handelsminister festzustellenden Bedingungen, wird auch auf Verlangen und nach Maaßgabe der Anordnung des Handelsministers den Eisenbahntelegraphen zur Benutzung von Staats- und Privatdepeschen mit verwenden.

5) Die Gesellschaft hat auch den Anordnungen, welche von den zuständigen Staatsbehörden wegen polizeilicher Beaufsichtigung der beim Eisenbahnbau beschäftigten Arbeiter getroffen werden, pünktlich nachzukommen, und die aus diesen Anordnungen erwachsenden Ausgaben, insbesondere auch die durch die etwaige Anstellung eines besonderen Polizei-Aufsichtspersonals entstehenden Kosten zu tragen. Sie ist verpflichtet, die nöthigen Zuschüsse zu den in Gemäßheit der Verordnung vom 21. Dezember 1846. (Gesetz-Samml. für 1847. S. 25.) für die Bauarbeiter einzurichtenden Krankenkassen zu leisten. Nicht minder wird die Gesellschaft den Anforderungen der zuständigen Behörde wegen Genügung des kirchlichen Bedürfnisses der beim Bau beschäftigten Beam-

nych regulaminów i rzeczonéj instrukcyi się poddać, jako i osoby wojskowe i rekwizyta wojskowe wszelkiego rodzaju po zniżonych cenach transportować. Przy normowaniu cen przewozowych służyć mają za podstawę najniższe ceny, jakieby administracya wojskowa z innemi kolejami żelaznemi zjednoczyła była, lub zjednoczyć jeszcze miała.

3) Prócz przejęcia bezpłatnéj ekspedycyi efektów pocztowych i wozów pocztowych, na mocy §. 36. prawa z dnia 3. Listopada 1838., §. 9. prawa z dnia 5. Czerwca 1852., §. 5. prawa z dnia 21. Maja 1860., ma także obowiązane być towarzystwo do bezpłatnéj ekspedycyi konwojujących konduktorów pocztowych i ekspedycyjnéj służby pocztowéj.

4) Towarzystwo dozwala bezpłatnie założenia telegrafu Rządowego wzdłuż kolei, pod warunkami, przez Ministra handlu ustanowić się mającemi, niemniéj używania — na żądanie i w miarę rozporządzenia Ministra handlu — telegrafu kolejowego na depesze Rządowe i prywatne.

5) Towarzystwo obowiązane jest do punktualnego przestrzegania rozporządzeń, przez właściwe władze Rządowe względem policyjnego dozoru nad robotnikami, przy budowie kolei żelaznéj zatrudnionymi, wydawanych, i do ponoszenia wydatków, z rozporządzeń tych wynikających, zwłaszcza też kosztów, z możebnego umieszczenia osobnéj policyjnéj służby dozórczéj urastających. Towarzystwo obowiązane daléj do uiszczania potrzebnych dopłat do kas chorych, dla robotników przy kolei, na mocy ustawy z dnia 21. Grudnia 1846. (Zbiór praw na rok 1847. str. 25), urządzić się mających. Niemniéj powinno towarzystwo czynić chętnie zadość wymagalnościom właściwéj

ten und Arbeiter bereitwillig Folge leisten und erforderlichen Falles auch die Tragung der dadurch etwa bedingten Kosten übernehmen.

6) Die Gesellschaft ist verpflichtet, nach Maaßgabe der jetzt und künftig bestehenden Grundsätze für die Staatseisenbahnen für ihre Beamten und Arbeiter Pensions-, Wittwen-, Verpflegungs- und Unterstützungskassen einzurichten und zu denselben die erforderlichen Beiträge zu leisten.

7) Die Gesellschaft wird die von ihr anzustellenden Bahnwärter, Schaffner und sonstigen Unterbeamten, mit Ausnahme der eine technische Vorbildung Bedürfenden, vorzugsweise aus den mit Civil-Anstellungsberechtigung entlassenen Militairs des Königlich Preußischen Heeres, soweit dieselben das fünfunddreißigste Lebensjahr noch nicht zurückgelegt haben, wählen.

8) Sofern der Staat wegen des von ihm nicht anerkannten Widerspruchsrechts der Oberschlesischen Eisenbahngesellschaft gegen die Anlage der neuen Bahn im Oberschlesischen Bergwerks- und Hüttenreviere zu einer Entschädigung im Wege Rechtens verurtheilt werden sollte, übernimmt die Rechte-Oder-Ufer-Eisenbahngesellschaft die Leistung dieser Entschädigung.

§. 7.

Verwaltung und Verfassung.

Die Interessen der Gesellschaft werden wahrgenommen:

a) durch die Gesammtheit der Aktionaire in der Generalversammlung (§. 25.);

b) durch den Verwaltungsrath (§. 37.), bestehend aus:

władzy względem zaspokojenia potrzeby kościelnéj urzędników i robotników, przy budowie zatrudnionych, i przejąć, w razie potrzeby, wynikające ztąd na przypadek koszta.

6) Towarzystwo obowiązane jest do urządzenia dla urzędników i robotników swych — wedle zasad, jakie dla kolei żelaznych Rządowych obecnie istnieją i przyszłości istnieć będą — kas pensyi, kas wdów, kas zaopatrywania i kas wsparcia, i do uiszczania do nich potrzebnych składek.

7) Towarzystwo brać będzie mających się przez nie umieszczać strażników kolejowych, szafnerów i innych podurzędników, wyjąwszy osoby, któreby technicznego wykształcenia potrzebowały, przedewszystkiem z wojskowych Królewsko-Pruskich, z kwitem zarady cywilnéj z wojska puszczonych, o ileby osoby te trzydziestopięcioletniego wieku życia swego nie były jeszcze skończyły.

8) Jeżeliby Rząd w skutek nieuznania przezeń prawa protestu górno-Szląskiego towarzystwa kolei żelaznéj naprzeciw założeniu nowéj kolei w Górnoszląskim rewirze kopalni i hut, miał zostać na danie wynagrodzenia przez sąd osądzonym, przejmie towarzystwo kolei żelaznéj na prawym brzegu Odry uiszczenie się z wynagrodzenia tegoż.

§. 7.

Administracya i konstytucya.

Interesów towarzystwa przestrzegać będzie:

a) ogół akcyonaryuszów na walném zebraniu (§. 25.);

b) rada administracyjna (§. 37.), składająca się:

aa) dem Aufsichtsrathe mit 13 Mitgliedern und 4 Stellvertretern,

bb) der Direktion mit 8 Mitgliedern und 3 Stellvertretern;

c) durch Beamte.

§. 9.

Oeffentliche Bekanntmachung.

Die nach diesem Statut erforderlichen öffentlichen Bekanntmachungen sind in folgenden öffentlichen Blättern:

1) dem Preußischen Staats-Anzeiger,
2) der Schlesischen Zeitung,
3) der Breslauer Zeitung,
4) der Schlesischen Provinzial-Zeitung, und
5) der Berliner Börsen-Zeitung

abzudrucken.

Sofern für einzelne Bekanntmachungen nicht ein Anderes ausdrücklich vorgeschrieben, genügt ein zweimaliger Abdruck der Bekanntmachung in jedem der vorgenannten Blätter mit mindestens dreitägiger Zwischenzeit zu deren rechtsverbindlicher Publikation.

Beim Eingehen des einen oder anderen der vorgenannten Blätter genügt die Bekanntmachung in den übrigen, bis die nächste Generalversammlung über die Wahl eines anderen Blattes an Stelle des eingegangenen Beschluß gefaßt hat.

B. Besondere Bestimmungen.

I. Von den Aktien, Zinsen und Dividenden.

§. 12.

Ausfertigung der Aktien ꝛc.

a) Die Stammaktien betreffend.

Die neuen Stammaktien werden in Stücken von je 200 Rthlr., konform den alten, nach der

aa) z rady dozórczéj, 13 członków i 4 zastępców mającéj,

bb) z dyrekcyi, 8 członków i 3 zastępców mającéj;

c) urzędnicy.

§. 9.

Publiczne obwieszczenie.

Publiczne obwieszczenia, statutem niniejszym przepisane, mają w następujących umieszczane być pismach publicznych:

1) w Pruskim Donosicielu Rządowym,
2) w gazecie Szląskiéj,
3) w gazecie Wrocławskiéj,
4) w Szląskiéj gazecie prowincyalnéj, i
5) w Berlińskiéj gazecie giełdowéj.

Ileby względem pojedynczych obwieszczeń nie było nic innego wyraźnie przepisaném, ma dwukrotne umieszczenie obwieszczenia w każdém ze rzeczonych pism, za przestrzeganiem przynajmniéj trzechdniowych przedziałów, na prawoważną publikacyą ich wystarczać.

Jeżeliby jedno lub drugie z pism tych miało przestać wychodzić, wystarczy obwieszczenie w pismach pozostałych, ażby pierwsze walne zebranie co do wyboru innego pisma w miejsce tego, co wychodzić przestało, nie postanowiło.

B. Postanowienia szczegółowe.

I. O akcyach, prowizyach i dywidendach.

§. 12.

Wygotowywanie akcyi i t. d.

a) Akcye pierwotne.

Nowe akcye pierwotne wygotowywać się będą w sztukach po 200 tal., odpowiednio ak-

Anlage B. stempelfrei ausgefertigt, und zwar von der laufenden Nummer 12,501. anfangend.

Die Aktien sollen auf den Inhaber lauten und sind untheilbar. Jede derselben wird mit dem Faksimile der Unterschrift zweier Mitglieder der Direktion versehen und vom Hauptrendanten der Gesellschaft gegengezeichnet.

Die nach Beilage A. ausgefertigten Stammaktien der Oppeln-Tarnowitzer Eisenbahngesellschaft werden mit den neu auszufertigenden Stammaktien der Rechte-Oder-Ufer-Eisenbahn zu dem im §. 1. bezeichneten Termine der Firmaänderung identisch.

Die Oppeln-Tarnowitzer Stammaktien können nach Wahl des Verwaltungsrathes entweder gegen, zu diesem Behufe unter denselben Nummern anzufertigende, auf den Namen der Rechte-Oder-Ufer-Eisenbahn lautende, neue Stammaktien umgetauscht, oder auch blos zur Verifikation durch einen entsprechenden Vermerk abgestempelt werden.

b) Die Prioritäts-Stammaktien (§. 4.) betreffend.

Diese werden nach dem Formulare C. und genau unter denselben Bedingungen dieses und der §§. 13—20., welche für die Stammaktien und ihre Zeichner beziehungsweise Inhaber festgesetzt sind, ausgegeben. Dieselben werden, von Nr. 1. anfangend, für sich besonders numerirt.

Die in den §§. 21. 23. und 24. wegen der Zinsen während der Bauzeit, wegen der Ausgabe von Dividendenscheinen und für den Fall des Verlustes und der Beschädigung von Aktien, Dividendenscheinen und Talons getroffenen Festsetzungen sollen auch für die Prioritäts-Stammaktien, beziehungsweise deren Dividendenscheine und Talons gelten.

cyom starym, podług dodatku *B.*, bez stępla, i to począwszy od bieżącego numeru 12,501.

Akcye opiewać mają na dzierzyciela i być nierozdzielne. Każda z nich opatrzy się odczynnikiem podpisu dwóch członków dyrekcyi, a kontrasygnowaną będzie przez głównego rendanta towarzystwa.

Akcye pierwotne Opolsko-Tarnowickiego towarzystwa kolei żelaznéj, podług dodatku *A.* wygotowane, staną się w oznaczonym w §. 1. terminie odmiany firmy identycznemi z nowo wygotować się mającemi akcyami pierwotnemi towarzystwa kolei żelaznéj na prawym brzegu Odry.

Akcye pierwotne Opolsko-Tarnowickiego towarzystwa kolei żelaznéj będą mogły do wyboru rady administracyjnéj bądź to za akcye nowe, końcem tym pod temi samemi numerami wygotować się mające, na nazwisko kolei żelaznéj na prawym brzegu Odry opiewające, być wymienione, albo też, li na sprawdzenie, za pomocą odpowiedniéj uwagi być odstęplowane.

b) Akcye pierwotne upierwszone (§. 4.).

Akcye te wydawać się będą podług formularza *C.* i pod temi samemi zupełnie warunkami paragrafu niniejszego i §§. 13. — 20., jakie względem akcyi pierwotnych i oneż zapisujących, względnie ich dzierzycieli, są ustanowione. Akcye rzeczone mają, począwszy od No. 1, osobne dla siebie otrzymać numera.

Przepisy, w §§. 21. 23. i 24. względem prowizyi w czasie budowy, względem emisyi biletów dywidendowych, jako i na przypadek zaginienia lub uszkodzenia akcyi, biletów dywidendowych i talonów wydane, mają i dla akcyi pierwotnych upierwszonych, względnie dla biletów dywidendowych i talonów ich, być ważnemi.

§. 13.

Anerkenntnißscheine und Quittungsbogen.

Bis zur Volleinzahlung der neuen Aktien können Behufs der Bescheinigung der Zeichnung und der ersten sowie der folgenden Einzahlungen Anerkenntnisse und Quittungsbogen ausgegeben werden; über die Form und Einrichtung derselben macht der Gesellschaftsvorstand das Erforderliche bekannt.

Nach erfolgter Entlassung der ursprünglichen Zeichner aus der persönlichen Verbindlichkeit gegen die Gesellschaft (§. 15.) ist jeder Vorzeiger eines die früher berichtigten Einschüsse nachweisenden Quittungsbogens als dessen Eigenthümer legitimirt.

§. 14.

Einzahlungen der Aktienbeträge.

Der Gesellschaftsvorstand bestimmt das Verfahren bei den Einzahlungen, die Zeit und den Ort derselben und deren Höhe; nur dürfen die einzelnen Ausschreibungen 40 Prozent der Zeichnungsbeträge nicht übersteigen.

Die Einforderung der Einzahlungen geschieht gemäß Artikel 221. des Deutschen Handelsgesetzbuches durch dreimalige Bekanntmachung in den §. 9. bezeichneten Blättern dergestalt, daß die letzte Insertion mindestens vier Wochen vor dem letzten Einzahlungstage erfolgen muß.

Der Gesellschaftsvorstand ist auch berechtigt, aber nicht verpflichtet, anstatt Ratenzahlungen Vollzahlungen auf die gezeichneten Aktienbeträge anzunehmen und für diese die Aktien auszugeben.

§. 21.

Zinsen während der Bauzeit.

Die Einschüsse auf die neuen Aktien werden von dem in der Ausschreibung bestimmten ersten

§. 13.

Świadectwa uznania i arkusze kwitowe.

Aż do zupełnego zaliczenia nowych akcyi wydawane być mogą celem poświadczenia zapisania, tudzież pierwszéj jako i następujących zaliczek, świadectwa uznania i arkusze kwitowe; względem formy i urządzenia takowych, ogłosi dozór towarzystwa potrzebne rozporządzenia.

Po zwolnieniu pierwotnych zapisujących z osobistego odpowiadania względem towarzystwa (§. 15.), legitymować się będzie każdy dzierzyciel arkusza kwitowego, dawniéj uiszczone zaliczki wykazującego, jego właścicielem.

§. 14.

Zaliczania kwot akcyjnych.

Dozór towarzystwa wyznaczać będzie postępowanie przy zaliczaniach, czas i miejsce, tudzież kwotę ich. Pojedyncze rozpisywania nie powinny przecież przechodzić 40 od sta kwot zapisanych.

Ściąganie zaliczek odbywać się będzie na mocy artykułu 221. Niemieckiego kodeksu handlowego, za pomocą trzechkrotnego ogłoszenia pismami, w §. 9. oznaczonemi, w ten sposób, że ostatnia insercya przynajmniéj cztery tygodnie przed ostatnim dniem zaliczenia nastąpić powinna.

Dozorowi towarzystwa służy także prawo, bez obowiązku, przyjmowania na zapisane kwoty akcyjne zamiast zaliczek na raty, zaliczek zupełnych i wydawania za nież akcyi.

§. 21.

Prowizye przez czas budowy.

Od zaliczek na nowe akcye opłacać się będzie, począwszy od pierwszego dnia zaliczenia,

Einzahlungstage ab bis zum Schlusse des Kalenderquartals, in welchem die ganze Bahn vollständig hergestellt und in Betrieb gesetzt sein wird, mit fünf Prozent jährlich verzinst; ebenso die voll eingezahlten Aktien und die bisherigen Oppeln-Tarnowitzer Eisenbahnaktien, und zwar diese vom Ablaufe des Kalenderquartals ab, in welchem die Konzession für die neuen Linien erfolgt.

Die Zinsen werden aus dem Baukapital entnommen. Demselben fließen dagegen die bis zu jenem Zeitpunkte aus dem Betriebe aufkommenden Reinerträge zu. Die Berichtigung der Zinsen erfolgt bis zur letzten Theilzahlung durch Abrechnung auf die jedesmaligen ferneren Theilzahlungen; die über die letzteren auf dem Quittungsbogen zu vermerkenden Bescheinigungen enthalten daher zugleich den Beweis der erfolgten Berichtigung der von den früheren Einschüssen bis dahin aufgelaufenen Zinsen.

Durch Cession eines Quittungsbogens wird das Recht auf die Zinsen der Einschüsse ohne Weiteres mit übertragen.

§. 22.

Dividenden und deren Feststellung.

Mit Ablauf des Kalenderquartals, in welchem die Bahn vollständig fertig und in ihrer ganzen Ausdehnung in Betrieb gesetzt wird, hört die Verzinsung aus dem Baukapitale auf. Die Betriebsrechnung des zwischen dem gedachten Quartalsablauf und dem nächstfolgenden Jahresablauf liegenden Zeitraumes wird mit der des folgenden Betriebsjahres vereinigt. Demnächst bildet das Kalenderjahr das Rechnungsjahr für den Betrieb.

Der aus dem Unternehmen bei dem jedesmaligen Abschlusse der Betriebsrechnung sich ergebende Reinertrag wird nach Maaßgabe der folgenden Bestimmungen vertheilt:

1) Aus dem Ertrage des Unternehmens werden zunächst die Verwaltungs-, Unterhaltungs-,

w rozpisaniu oznaczonego, aż do końca kwartału kalędarzowego, w którym cała kolej będzie kompletnie wykończoną i obrot na niéj rozpoczęty, pięć od sta prowizyi rocznie; tak samo od akcyi spełna zaliczonych, jako i od dotychczasowych akcyi kolei Opolsko-Tarnowickiéj, i to od tychże, począwszy od upływu kwartału kalędarzowego, w którym koncesya na nowe linie nastąpi.

Prowizye brane będą z kapitału budowlowego. Do kapitału budowlowego wpływać natomiast będą czyste dochody, które aż do rzeczonéj chwili obrot doniesie. Opłacanie prowizyi będzie mieć miejsce aż do ostatniéj zaliczki parcyalnéj, za pomocą potrącania z każdoczesnych dalszych zaliczek parcyalnych; poświadczenia względem tychże ostatnich, na arkuszu kwitowym zauważyć się mające, zawierać ztąd będą zarazem dowód uiszczenia prowizyi, od dawniejszych zaliczek dotąd urosłych.

Cesyą arkusza kwitowego przelewać się będzie bez wszystkiego zarazem prawo do prowizyi od zaliczek.

§. 22.

Dywidendy i ich ustanawianie.

Z upływem kwartału kalędarzowego, w którym kolej zupełnie będzie wykończoną i w całéj rozciągłości obrot na niéj rozpoczęty, ustanie opłacanie prowizyi z kapitału budowlowego. Obrachunek obrotowy za czas, pomiędzy upływem rzeczonego kwartału a upływem następującego roku położony, połączy się z obrachunkiem obrotowym za następujący rok obrotowy. Następnie ma rok kalędarzowy tworzyć rok obrachunkowy dla obrotu.

Dochód czysty, jaki przy każdoczesném zamknięciu obrachunku obrotowego się wykaże, rozdzielany będzie wedle następujących postanowień:

1) Z dochodu przedsiębierstwa opędzane będą najpierw koszta administracyi, utrzy-

Betriebs- und sonstigen Ausgaben, sowie alle auf dem Unternehmen haftenden Lasten bestritten.

2) Sodann wird der im §. 5. gedachte jährliche Betrag zu dem Reserve- und Erneuerungsfonds vorweggenommen; und

3) der Ueberrest wird auf sämmtliche Stamm- und Prioritäts-Stammaktien in der Art vertheilt, daß bis auf Höhe von fünf Prozent die letzteren in der Verzinsung vorangehen, und erst wenn auch die Stammaktien fünf Prozent pro anno erhalten haben und noch ein Ueberschuß disponibel ist, dieser auf sämmtliche Stamm- und Prioritäts-Stammaktien ohne Unterschied gleichmäßig abgegeben wird.

Die Gesellschaft ist verpflichtet, nach Ablauf jeden Jahres eine Bilanz für das abgelaufene Geschäftsjahr zu ziehen und durch die Gesellschaftsblätter innerhalb der ersten sechs Monate des neuen Jahres zu veröffentlichen (vergl. §. 239. des Deutschen Handelsgesetzbuches).

Die Grundsätze der Bilanz müssen den für die Feststellung des Reinertrages angegebenen Grundsätzen entsprechen.

In der Bilanz werden alle Einnahmen des betreffenden Jahres nach ihrem Baarbetrage, etwaige Ausstände nach ihrem Nominalbetrage, insofern sie aber unsicher sein sollten, nach gewissenhafter Schätzung von Seiten der Direktion, und noch vorhandene Baumaterialien und Vorräthe nach dem Kostenpreise und bei eingetretener Werthverminderung unter Berücksichtigung derselben als Aktiva angesetzt. Dagegen kommen als Passiva in Ansatz alle Ausgaben, die im Laufe des Jahres entstanden und nicht aus dem Reserve- oder Erneuerungsfonds (§. 5.) zu bestreiten gewesen sind, mit Einschluß der etwa am Jahresschlusse verbliebenen Rückstände.

Uebrigens ist die Form der Bilanz von der Direktion zu bestimmen, vom Aufsichtsrathe aber

mywania, obrotu i inne wydatki, tudzież wszelkie ciężary, na przedsiębierstwie spoczywające.

2) Następnie odciągać się będzie zgóry oznaczona w §. 5. roczna kwota do funduszu zasobowego i funduszu renowacyjnego; a

3) reszta rozdzielać się będzie między wszystkie akcye pierwotne i akcye pierwotne upierwszone w ten sposób, że ostatnim służyć ma w opłacaniu prowizyi aż do ilości pięciu od sta pierwszeństwo, a dopiero gdyby i od akcyi pierwotnych pięć od sta prowizyi rocznie było opłaconych i jeszcze pozostać się miała przewyżka, ma takowa pomiędzy wszystkie akcye pierwotne i akcye pierwotne upierwszone być bez różnicy równo rozdzielaną.

Towarzystwo powinno z upływem każdego roku ustawić bilans za upłyniony rok obrotowy i takowy pismami towarzystwa w przeciągu pierwszych sześciu miesięcy nowego roku ogłosić (cfr. §. 239. Niemieckiego kodeksu handlowego).

Zasady bilansu odpowiadać winny zasadom, na ustanawianie czystego dochodu podanym.

W bilansie umieszczać się będą jako aktywa wszelkie dochody dotyczącego roku, wedle kwoty gotówką, możebne należytości, wedle kwoty nominalnéj, jeżeliby zaś miały być niepewne, za sumiennèm oszacowaniem przez dyrekcyą, a znajdujące się jeszcze materyały budowlowe i zasoby, wedle ceny nabycia, a w razie zmniejszenia się wartości, za uwzględnieniem onegoż. Natomiast umieszczać się mają jako passiva wszelkie wydatki, które w ciągu roku powstały, a z funduszu zasobowego i renowacyjnego (§. 5.) nie mogły być pokryte, włącznie zaległości przy końcu roku na przypadek się pozostałych.

Zresztą powinna forma bilansu przez dyrekcyą być wyznaczoną, uchwaloną zaś przez

zu genehmigen, welchem letzteren auch die Prüfung der Bilanz obliegt.

Die Bilanz ist innerhalb der für die Publikation bestimmten Frist auch an die Staatsbehörden einzureichen (Nr. 12. §. 7. des Einführungsgesetzes zum Handelsgesetzbuch vom 24. Juni 1861.).

§. 23.

Dividendenscheine.

Mit jeder Aktie werden für fünf Jahre Dividendenscheine ausgereicht und denselben Talons beigefügt (Beilage D. und E.). Nach Einlösung des letzten Dividendenscheins wird gegen Abgabe des Talons eine neue Folge von Dividendenscheinen für fünf Jahre nebst Talon ausgegeben und in dieser Weise fortgefahren.

Die Dividendenscheine und Talons werden mit den Unterschriften zweier Mitglieder der Direktion und des Hauptrendanten in Faksimile, wie mit dem Stempel der Gesellschaft versehen.

Dividendenscheine, welche innerhalb vier Jahren, vom Verfalltage ab gerechnet, nicht erhoben werden, verfallen zum Vortheil der Gesellschaft.

§. 24.

Oeffentliches Aufgebot und Mortifizirung, Ersatz beschädigter Aktien, Verlust von Talons &c.

Nicht annullirte Quittungsbogen, rücksichtlich deren die ursprünglichen Inhaber bereits aus der Verbindlichkeit entlassen worden (§. 15.), und Aktien müssen, wenn sie angeblich vernichtet oder verloren worden, von dem Inhaber auf dessen Kosten öffentlich aufgeboten und mortifizirt werden, bevor sie ersetzt werden.

Der Gerichtsstand für diese Aufgebote ist das Königliche Stadtgericht zu Breslau.

Ein öffentliches Aufgebot und eine Mortifikation von Dividendenscheinen ist auch in Verbin-

radę dozórczą, któréj obowiązkiem ma być także badanie bilansu.

Bilans powinien w przeciągu terminu, na publikacyą wyznaczonego, także i władzom Rządowym być dostawionym (No. 12. §. 7. prawa wstępnego do kodeksu handlowego z dnia 24. Czerwca 1861.).

§. 23.

Bilety dywidendowe.

Z każdą akcyą wydawane będą na pięć lat bilety dywidendowe z talonami (dodatek *D.* i *E.*). Po wykupieniu ostatniego biletu dywidendowego wydany będzie za oddaniem talonu nowy poczet biletów dywidendowych na pięć lat wraz z talonem, i tak daléj.

Bilety dywidendowe i talony opatrywane być mają podpisami dwóch członków dyrekcyi i rendanta głównego w odczynniku, tudzież stęplem towarzystwa.

Bilety dywidendowe, nie pobrane w przeciągu czterech lat, od dnia spłaty licząc, przepadną na rzecz towarzystwa.

§. 24.

Publiczne wywoływanie i mortyfikacya, wydanie za akcye uszkodzone nowych, zagubienie talonów i t. d.

Nie unieważnione arkusze kwitowe, względem którychby pierwotni dzierzyciele byli już z obowiązań zwolnieni (§. 15.), tudzież akcye powinny, w razie mniemanego ich zniweczenia lub zagubienia, być przez dzierzyciela kosztem jego publicznie wywoływane i umarzane, nimby inne w ich miejsce mogły być wydane.

Forum sądowe dla wywoływań tych ma być u Królewskiego sądu miejskiego we Wrocławiu.

Publiczne wywołanie i mortyfikacya biletów dywidendowych nie może mieć miejsca

dung mit der Mortifikation der Aktie selbst nicht zulässig. Die Beträge vernichteter oder verloren gegangener Dividendenscheine werden aber auch nach Ablauf der im §. 23. angegebenen Verjährungsfrist, sofern sie nicht inzwischen bereits realisirt worden, dem Inhaber der betreffenden Aktie, wenn er den Verlust vor Eintritt der Verjährungszeit bei der Gesellschaftsdirektion schriftlich angemeldet und den Besitz durch Vorzeigung der betreffenden Aktie bescheinigt hat, gegen Rücklieferung der über die Anmeldung zu ertheilenden Bescheinigung ausgezahlt.

Sind Aktien, Talons oder Dividendenscheine zwar nicht verloren, aber beschädigt, jedoch in ihrem wesentlichen Theile noch dergestalt erhalten, daß über ihre Richtigkeit kein Zweifel obwaltet, so ist die Direktion ermächtigt, gegen Einlieferung der beschädigten Papiere neue gleichartige Papiere auf Kosten des Inhabers unter gleicher Nummer auszufertigen und auszureichen.

Verlorene Talons können nicht amortisirt werden. Wenn der Besitzer einer Aktie den Verlust des zugehörigen Talons anmeldet, so wird der neue Dividendenscheinbogen so lange, bis Aktie und Talon gleichzeitig präsentirt werden, längstens aber ein volles Jahr nach der ersten Ausgabe jener, bei der Gesellschaftskasse zurückgehalten.

Die Aushändigung einer neuen Folge von Dividendenscheinen nebst Talon ohne Rückgabe des vorhergegangenen Talons kann gegen Vorzeigung der Aktie erfolgen, wenn

a) seit der ersten Ausgabe der neuen Folge von Dividendenscheinen mindestens ein Jahr vergangen und in dieser Zeit kein Anderer die neuen Kuponbogen auf Grund des betreffenden Talons beansprucht hat,

b) vor einem Notar die Aktie unter der Versicherung des Aktionairs, daß der Talon verloren gegangen, präsentirt und

choćby w połączeniu z mortyfikacyą akcyi samėj. Kwoty zniweczonych lub zaginionych biletów dywidendowych wypłącą się atoli i po upływie terminu przedawnienia, w §. 23. podanego, o ileby tymczasem nie było nastąpiło ich zrealizowanie, dzierzycielowi dotyczącéj akcyi, jeżeliby o zagubie przed nadejściem terminu przedawnienia dyrekcyi towarzystwa piśmiennie był doniósł i z posiadania okazaniem dotyczącéj akcyi się był wylegitymował — za zwrotem mającego się wystawić świadectwa, jako doniesienie nastąpiło.

Jeżeliby akcye, talony lub bilety dywidendowe nie były wprawdzie zagubione, atoli były uszkodzone, w esencyonalnéj części swéj przecież o tyle jeszcze konserwowane, żeby względem właściwości ich żadna nie zachodziła wątpliwość, służyć ma dyrekcyi prawo wygotowania i wydania, za zwróceniem papierów uszkodzonych, nowych papierów równorodnych kosztem dzierzyciela, pod tym samym numerem.

Zagubione talony nie ulegają amortyzacyi. W razie doniesienia ze strony dzierzyciela akcyi o zagubie przynależnego talonu, ma nowy arkusz biletów dywidendowych w kasie towarzystwa tak długo być zatrzymany, ażby akcya i talon równocześnie zostały prezentowane, najdaléj przecież przez cały jeden rok po pierwszém wydaniu onychże.

Wydanie nowego pocztu biletów dywidendowych wraz z talonem, bez zwrotu poprzedzającego talonu, będzie mogło nastąpić za okazaniem akcyi, jeżeliby

a) od pierwszego wydania nowego pocztu biletów dywidendowych był upłynął przynajmniéj rok jeden, a w tym czasie nikt inny do nowych arkuszy kuponowych na mocy dotyczącego talonu nie był urościł pretensyi,

b) akcya pod zapewnieniem akcyonaryusza, jako talon zaginął, była przed notaryuszem prezentowaną i

c) das notarielle Attest hierüber eingereicht worden.

Falls aber die Ausgabe der neuen Folge von Dividendenscheinen gegen Einlösung des betreffenden Talons bereits erfolgt ist, verliert der Aktionair jeden weiteren Anspruch. Andererseits verliert der spätere Produzent des Talons jeden weiteren Anspruch, wenn der vorstehenden Bestimmung gemäß eine neue Folge von Dividendenscheinen nebst Talon auf Grund der Aktienpräsentation ausgegeben worden ist.

Entsteht zwischen dem Inhaber einer Aktie und dem ihres Talons ein Streit über den rechtmäßigen Anspruch an die neue Folge von Dividendenscheinen rc., so wird dieselbe bis zur gütlichen oder richterlichen Ausgleichung des Streites zurückgehalten.

c) notaryalny atest co do tego był dostawiony.

Jeżeliby zaś wydanie nowego poczetu biletów dywidendowych, za wykupieniem dotyczącego talonu, było już nastąpiło, wówczas traci akcyonaryusz wszelką dalszą pretensyą. Z drugiéj strony traci późniejszy okaziciel talonu wszelką dalszą pretensyą, jeżeliby stósownie do powyższego postanowienia nowa serya biletów dywidendowych wraz z talonem, na mocy okazania akcyi, była została wydaną.

W razie powstania sporu pomiędzy dzierzycielem akcyi a dzierzycielem należącego do niéj talonu, względem prawnéj pretensyi do nowego poczetu biletów dywidendowych i t. d., ma tenże aż do dobrowolnego lub sądowego załatwienia sporu być zatrzymany.

II. Von den Generalversammlungen.

§. 26.

Ordentliche Generalversammlungen.

Ordentliche Generalversammlungen finden jährlich im zweiten Kalenderquartale statt. Regelmäßige Gegenstände der Berathung und Beschlußfassung derselben sind:

1) Erstattung des Berichts der Direktion über die Geschäfte des verflossenen Jahres unter Vorlegung des Rechnungsabschlusses dieses Jahres;
2) Erstattung des Berichts des Aufsichtsrathes über die Prüfung des Rechnungsabschlusses des verflossenen Jahres;
3) Entscheidung über die vom Aufsichtsrathe gegen den Rechnungsabschluß gezogenen Monita und Ertheilung der Decharge;
4) Wahl der neu eintretenden Mitglieder des Verwaltungsrathes und Stellvertreter, resp. Entlassung eines Mitgliedes der Direktion oder Stellvertreters im Fall des §. 51;

II. O walnych zebraniach.

§. 26.

Zwyczajne walne zebrania.

Zwyczajne walne zebrania odbywać się będą rocznie w drugim kwartale kalędarzowym. Regularnemi przedmiotami narady i uchwał na nich będą:

1) zdawanie przez dyrekcyą sprawy z interesów zeszłego roku, za przedłożeniem zamknięcia rachunków tegoż roku;
2) zdawanie przez radę dozórczą sprawy z roztrząśnienia zamknięcia rachunków zeszłego roku;
3) stanowienie co do monitów, przez radę dozórczą naprzeciw zamknięciu rachunków wniesionych, i udzielanie deszarży;
4) wybór nowo wstępujących członków rady administracyjnéj i zastępców, resp. dymisya członka dyrekcyi lub zastępcy w przypadku §. 51.;

5) Beschlußnahme über diejenigen Angelegenheiten, welche der Generalversammlung von dem Verwaltungsrathe, dem Aufsichtsrathe, der Direktion oder einzelnen Aktionairen zur Entscheidung vorgelegt werden.

§. 28.

Außerordentliche General-Versammlungen.

Außerordentliche Generalversammlungen finden in allen Fällen statt, in denen der Verwaltungsrath, Aufsichtsrath, die Direktion oder die Staatsbehörde sie für nöthig erachten, oder aber ein Aktionair oder eine Anzahl von Aktionairen, deren Aktien zusammen den zehnten Theil des Grundkapitals darstellen, in einer von ihnen unterzeichneten Eingabe unter Angabe des Zweckes und der Gründe sie verlangen (Art. 237. des Deutschen Handelsgesetzbuches), oder endlich eine ordentliche oder außerordentliche Generalversammlung den Beschluß faßt, daß eine Generalversammlung zu berufen (Art. 238. des Deutschen Handelsgesetzbuches).

In der Einladung muß der Gegenstand der zu verhandelnden Geschäfte kurz angedeutet werden.

§. 30.

Stimmenzählung bei den General-Versammlungen.

Die Stamm- und die Prioritäts-Stammaktien berechtigen gleichmäßig zum Stimmrecht.

Nur die Besitzer von zehn und mehr Aktien sind in der Generalversammlung stimmberechtigt.

Das Stimmrecht wird in folgendem Verhältniß ausgeübt:

a) von zehn bis Einhundert Aktien auf jede zehn Aktien Eine Stimme,

b) für die Aktien, welche Jemand über die Zahl von Einhundert hinaus besitzt, bis zu Ein-

5) stanowienie uchwał co do spraw, walnemu zebraniu przez radę administracyjną, radę dozórczą, dyrekcyą, lub przez pojedynczych akcyonaryuszów celem rozstrzygnięcia przedkładanych.

§. 28.

Nadzwyczajne walne zebrania.

Nadzwyczajne walne zebrania mają we wszystkich tych przypadkach mieć miejsce, gdzieby tego rada administracyjna, rada dozórcza, dyrekcya, lub władza Rządowa uważać miała potrzebę, alboli też, jeżeliby akcyonaryusz tego lub kilku akcyonaryuszów, których akcye razem wziąwszy dziesiątą część kapitału gruntowego reprezentują, w podpisaném przez nich podaniu, za oznaczeniem celu i powodów, żądało (Art. 237. Niemieckiego kodeksu handlowego), albo wreszcie, jeżeliby zwyczajne lub nadzwyczajne walne zebranie zwołanie walnego zebrania uchwaliło (Art. 238. Niemieckiego kodeksu handlowego).

W zapozwie winien przedmiot spraw, obradzać się mających, być oznaczony.

§. 30.

Obliczanie głosów na walnych zebraniach.

Akcye pierwotne i akcye pierwotne upierwszone nadają porówne prawo głosowania.

Li dzierzycielom dziesięciu lub więcéj akcyi służy prawo głosowania na walnych zebraniach.

Prawo głosowania wykonywane będzie w następującym stosunku:

a) od dziesięciu do stu akcyi, przypadać ma na co dziesięć akcyi głos jeden,

b) u akcyi, którychby kto nad sto posiadać miał, aż do tysiąca, na co dwadzieścia ak-

tausend Aktien, auf jede zwanzig Aktien Eine Stimme und soll für die Aktien, welche Jemand über die Zahl von Eintausend hinaus besitzt, ein Stimmrecht **nicht** ausgeübt werden.

Hiernach kommen den Besitzern von Eintausend und mehr Aktien fünfundfünfzig Stimmen zu. Bei Zählung der Aktien resp. Quittungsbogen zur Feststellung der Stimmberechtigung werden die eigenen mit denen der Machtgeber zusammengerechnet.

§. 31.

Legitimation der Stimmberechtigten.

Zur Theilnahme an der Generalversammlung sind nur diejenigen Aktionaire berechtigt, welche spätestens dreimal vierundzwanzig Stunden vor der Versammlung ihre Aktien oder die auf ihren Namen lautenden oder ihnen cedirten Quittungsbogen resp. Anerkenntnißscheine bei einer der Gesellschaftskassen oder bei den vom Verwaltungsrathe bei Einberufung der Generalversammlung zu bezeichnenden Bankhäusern und anderen öffentlichen Instituten deponiren.

Die Stelle der wirklichen Deposition vertreten auch amtliche Bescheinigungen von Staats- und Kommunal-Behörden und -Kassen über bei denselben als Depositum befindliche Quittungsbogen oder Aktien.

Bei der Deponirung der Aktien (oder letzterer Bescheinigung) muß jeder Aktionair ein mit seinem Namen versehenes Verzeichniß der Nummern seiner Aktien resp. Quittungsbogen und Anerkenntnißscheine in geordneter Reihenfolge, und zwar in doppeltem Exemplar, übergeben. Das eine Exemplar geht Behufs der Kontrole zu den Akten der Gesellschaft, das andere wird von der Gesellschaftskasse oder dem mit der Deponirung betrauten Bankhause mit dem Vermerk der erfolgten Deposition und der daraus resultirenden Stimmenzahl dem Deponenten zurückgegeben, und dient dasselbe als Einlaßkarte zur Generalversammlung,

cyi głos jeden. Od akcyi zaś nad tysiąc, prawo głosowania wykonywać się **nie** będzie.

Wedle tego służy dzierzycielom tysiąca i więcéj akcyi pięćdziesiąt pięć głosów. Przy obliczaniu akcyi, resp. arkuszy kwitowych, celem ustanowienia prawa głosowania, mają własne akcye, resp. arkusze kwitowe, z akcyami resp. arkuszami kwitowemi mandantów, być razem zrachowywane.

§. 31.

Legitymacya osób do głosowania uprawnionych.

Do brania udziału we walném zebraniu służyć będzie li tym akcyonaryuszom prawo, którzyby najpóźniéj w trzykroć dwadzieścia cztery godzin przed zebraniem akcye swe, lub opiewające na nich, albo im cedowane arkusze kwitowe, resp. świadectwa uznania, w jednéj z kas towarzystwa, lub w bankach i innych publicznych instytutach, przez radę administracyjną przy zwoływaniu walnego zebrania oznaczyć się mających, zdeponowali.

Miejsce rzeczywistéj depozycyi zastępować będą także urzędowe poświadczenia władz Rządowych i komunalnych tudzież kas względem znajdujących się u nich jako depozyt arkuszy kwitowych, lub akcyi.

Przy deponowaniu akcyi (lub ostatniego poświadczenia) winien każdy akcyonaryusz załączyć podpisany przezeń spis numerów akcyi resp. arkuszy kwitowych i świadectw uznania w uporządkowanéj kolei, i to w podwójnym eksemplarzu. Jeden eksemplarz zabierze się do akt towarzystwa celem kontroli, drugi zaś zwróci kasa towarzystwa, lub bank do przyjmowania depozytu upoważniony, deponentowi ze zauważeniem, jako depozycya nastąpiła i ile się z niéj głosów wykazało. Eksemplarz ten służyć będzie dzierzycielowi za bilet wstępowy do walnego zebrania, na mocy którego mu od-

auf Grund deren dem Inhaber die entsprechende Anzahl von Stimmzetteln, welche mit dem Stempel der Gesellschaft zu versehen sind, verabfolgt wird.

Auch erfolgt gegen Rückgabe dieses Duplikatverzeichnisses die Aushändigung der deponirten Aktien, Quittungsbogen und Anerkenntnißscheine.

Ein numerisch geordnetes Verzeichniß der deponirten Aktien mit Angabe ihrer Deponenten, sowie des von jedem derselben deponirten Gesammtbetrages wird vor Eröffnung der Generalversammlung von der Direktion gefertigt und dem Generalversammlungs-Protokolle durch den Syndikus annektirt.

Alles weitere formelle Verfahren bei der Deponirung zu bestimmen, bleibt dem Verwaltungsrathe vorbehalten.

§. 32.

Vertretung in den Generalversammlungen.

Es ist jedem Aktionair gestattet, sich durch einen mit schriftlicher Vollmacht versehenen, aus der Zahl der übrigen Aktionaire gewählten Bevollmächtigten vertreten zu lassen.

Die Richtigkeit der Vollmacht zu prüfen, ist der Verwaltungsrath berechtigt, aber nicht verpflichtet.

Ein Ehemann bedarf zur Vertretung seiner Frau keine besondere Vollmacht.

Moralische Personen können durch ihre verfassungsmäßigen Repräsentanten, Handlungshäuser durch ihre Prokuraträger, Minderjährige durch ihre Vormünder vertreten werden, ohne daß diese Vertreter Aktionaire zu sein brauchen.

§. 35.

Wahl der Mitglieder des Verwaltungsrathes.

Bei der Wahl der Mitglieder des Verwaltungsrathes, resp. der beiden Sektionen desselben,

powiednia ilość karteczek do głosowania, stęplem towarzystwa opatrzyć się mających, wydaną być powinna.

Za zwrotem rzeczonego duplikatu spisu nastąpi także wydanie zdeponowanych akcyi, arkuszy kwitowych i świadectw uznania.

Spis zdeponowanych akcyi, wedle numerów uporządkowany, winien za podaniem deponentów, jako i kwoty ogółowéj, przez każdego z nich zdeponowanéj, przed zagajeniem walnego zebrania przez dyrekcyą być sporządzony i przez syndyka do protokółu walnego zebrania przyłączony.

Wszelkie dalsze formalia przy deponowaniu, przepisze rada administracyjna.

§. 32.

Zastępstwo na walnych zebraniach.

Każdemu akcyonaryuszowi wolno dać się zastąpić przez pełnomocnika, w piśmienną plenipotencyą opatrzonego, z liczby drugich akcyonaryuszów wybranego.

Radzie administracyjnéj służy prawo — bez obowiązku — badania dokładności plenipotencyi.

Mąż nie potrzebuje na zastępstwo żony osobnéj plenipotencyi.

Osoby moralne mogą być zastępywane przez prawnych reprezentantów swych, domy handlowe przez prokurystów, małoletni przez opiekunów, przyczém zastępcy ci nie potrzebują być akcyonaryuszami.

§. 35.

Wybór członków rady administracyjnéj.

Przy wyborze członków rady administracyjnéj, resp. obu sekcyi jéj, dyrekcyi i rady do-

Direktion und Aufsichtsrath, findet in den jährlichen ordentlichen Generalversammlungen folgendes Verfahren statt:

a) Die Wahl erfolgt durch ein vierfaches Skrutinium, so daß zunächst die Mitglieder der Direktion, sodann deren Stellvertreter, hierauf die Mitglieder des Ausschusses, und endlich deren Stellvertreter gewählt werden.

b) Die Wahl erfolgt durch Stimmzettel, auf deren jeden eine der Zahl der zu Erwählenden gleiche Zahl Namen wahlfähiger Gesellschaftsmitglieder zu setzen ist.

c) Stimmzettel, welche formell ungültig sind, bleiben ebenso, wie unstatthafte Wahlen, unberücksichtigt.

d) Der Vorsitzende ernennt aus der Versammlung Kommissarien, welche unter Zuziehung des Syndikus oder dessen Stellvertreters die Stimmzettel sammeln, prüfen und die Resultate der Abstimmung zusammenstellen.

e) Als erwählt werden diejenigen erachtet, welche nach Inhalt der betreffenden Stimmzettel die größte Anzahl der Stimmen und zugleich die absolute Stimmenmehrheit erhalten haben.

f) Bei eintretender Stimmengleichheit entscheidet das Loos.

Sollte Einer oder Mehrere der zu Mitgliedern des Verwaltungsrathes Gewählten die Annahme des Amtes ausschlagen, was angenommen wird, sofern sie sich binnen acht Tagen nach geschehener Notifizirung der Wahl nicht schriftlich zur Annahme bereit erklärt haben, so rücken die bezüglichen Stellvertreter nach der Reihenfolge der erhaltenen Stimmenzahl ein, und in das Amt der Stellvertreter treten in gleicher Weise diejenigen ein, welche nach den gewählten Stellvertretern die meisten Stimmen erhalten haben.

zórczéj, będzie na rocznych zwyczajnych walnych zebraniach mieć miejsce następujące postępowanie:

a) Wybór nastąpi za pomocą czterokrotnego głosowania, tak, że najpierw członkowie dyrekcyi, potem ich zastępcy, po nich członkowie wydziału, a wreszcie ich zastępcy wybierani będą.

b) Wybór odbywać się będzie za użyciem karteczek, z których na każdéj równająca się liczbie wybrać się mających osób liczba nazwisk uprawnionych do wyboru członków towarzystwa, umieszczoną być powinna.

c) Karteczki wyborcze, formalnie nieważne, nie będą uwzględniane, zarówno niedozwolonym wyborom.

d) Prezydujący mianować będzie ze zebrania komisarzy, którzy za przybraniem syndyka, lub jego zastępcy karteczki zbierać, badać i rezultaty głosowania zestawiać będą.

e) Za wybranych uważani będą ci, którzy na mocy dotyczących karteczek największą ilość głosów, a zarazem absolutną większość głosów otrzymali.

f) W przypadku równości głosów los rozstrzygać będzie.

Jeżeliby jedna lub kilka osób, na członków rady administracyjnéj wybranych, przyjęcia urzędu odmówiło, co rozumieć się będzie, jeżeliby w przeciągu ośmiu dni po notyfikacyi wyboru nie oświadczyły się piśmiennie do przyjęcia gotowemi, mają wstąpić w ich miejsca dotyczący zastępcy, podług porządku otrzymanéj ilości głosów, urząd zastępców zaś zająć w równy sposób osoby te, które po wybranych zastępcach najwięcéj głosów otrzymały.

§. 36.

Protokoll.

Das über die Verhandlung jeder Generalversammlung aufzunehmende Protokoll wird gerichtlich oder notariell aufgenommen und von den anwesenden Mitgliedern des Verwaltungsrathes und von fünf sonstigen Aktionairen (wenn soviel bei der Unterschrift nicht anwesend sein sollten, von sämmtlichen dann noch anwesenden Aktionairen) unterschrieben.

Das Protokoll hat vollkommen beweisende Kraft für den Inhalt der von der Gesellschaft gefaßten Beschlüsse.

III. Von den Repräsentanten und Beamten der Gesellschaft.

a. Vom Verwaltungsrathe.

§. 37.

Zweck und Umfang des Verwaltungsrathes.

Der Verwaltungsrath hat die Interessen der Gesellschaft wahrzunehmen, insoweit dies nicht der Generalversammlung obliegt. Derselbe zerfällt in zwei Sektionen, die Direktion einerseits, welche als Gesellschaftsvorstand in Gemäßheit der handelsgesetzlichen Vorschriften zu fungiren bestimmt ist, und dem Aufsichtsrathe, welchem die Kontrole der Direktion obliegt.

Die Zusammensetzung des Verwaltungsrathes erfolgt durch Wahl von Mitgliedern und Stellvertretern aus der Zahl der Aktionaire in den regelmäßigen Generalversammlungen, nach Maaßgabe des §. 35.

Die Anzahl der von der Generalversammlung zu erwählenden Mitglieder des Verwaltungsrathes wird auf 21, die der Stellvertreter derselben auf 7 festgesetzt.

§. 36.

Protokół.

Protokół, z czynności każdego walnego zebrania spisywać się mający, przyjmowany będzie sądowo, lub notaryalnie, a podpisywany przez obecnych członków rady administracyjnéj i przez pięciu innych akcyonaryuszów (jeżeliby ich tylu przy podpisywaniu nie miało być obecnych, przez wszystkich w téj chwili obecnych jeszcze akcyonaryuszów).

Protokółowi służyć ma zupełna moc dowodząca pod względem treści uchwał, przez towarzystwo ustanowionych.

III. O reprezentantach i urzędnikach towarzystwa.

a. *O radzie administracyjnéj.*

§. 37.

Cel i wydział rady administracyjnéj.

Rada administracyjna obowiązana jest do przestrzegania interesów towarzystwa, o ileby takowe nie było obowiązkiem walnego zebrania. Rada dzielić się będzie na dwie sekcye, dyrekcyą, która jako dozór towarzystwa na mocy przepisów kodeksu handlowego funkcye sprawować winna, i radę dozórczą, któréj obowiązkiem kontrolowanie dyrekcyi.

Złożenie rady administracyjnéj nastąpi za pomocą wyboru członków i zastępców z liczby akcyonaryuszów na zwyczajnych walnych zebraniach, na mocy §. 35.

Liczba członków rady administracyjnéj, przez walne zebranie wybrać się mająca, ustanawia się na 21, liczba zastępców ich na 7.

§. 38.

Wahlfähigkeit zum Verwaltungsrathe.

Mindestens fünf Mitglieder der Direktion und fünf Mitglieder des Aufsichtsrathes und sämmtliche Stellvertreter sollen am Sitze der Gesellschaft, alle übrigen Mitglieder innerhalb Preußens ihren Wohnsitz haben. — Hierauf muß bei den Wahlen und Ergänzungswahlen Rücksicht genommen werden.

Jedes zu wählende Mitglied des Verwaltungsrathes muß im Besitze von 2000 Rthlr. Stammaktien sein, ebenso jeder Stellvertreter. Diese Aktien sind für die Dauer des Amtes bei der Gesellschaftskasse niederzulegen.

Nicht wahlfähig für den Verwaltungsrath sind:

a) Beamte der Gesellschaft;
b) Minderjährige und unter Kuratel stehende Personen, sowie diejenigen, welche ihre Zahlungen eingestellt und sich nicht vollständig mit ihren Gläubigern regulirt haben;
c) diejenigen, denen der Vollbesitz der bürgerlichen Ehrenrechte mangelt.

Für die nächsten Verwaltungsjahre werden wegen Zusammensetzung des Verwaltungsrathes abweichende Bestimmungen in Artikel 3. getroffen.

§. 38.

Obieralność do rady administracyjnéj.

Przynajmniéj pięciu członków dyrekcyi i pięciu członków rady dozórczéj, jako i wszyscy zastępcy, powinni w miejscu siedziby towarzystwa, reszta członków zaś w Prusach zamieszkiwać. — Na to powinno się mieć wzgląd przy wyborach i wyborach uzupełniających.

Każdy obrać się mający członek rady administracyjnéj musi posiadać 2000 tal. akcyi pierwotnych, tak samo każdy zastępca. Akcye te powinny przez czas trwania urzędu złożone być w kasie towarzystwa.

Obieralność do rady administracyjnéj nie służy:

a) urzędnikom towarzystwa;
b) małoletnim i osobom pod kuratelą stojącym, tudzież osobom, które wypłaty wstrzymały i z wierzycielami swymi zupełnie się nie ułożyły;
c) osobom, którym zupełnego posiadania obywatelskich praw honorowych nie dostaje.

Na przyszłe lata administracyjne wydane są w artykule 3. odmienne względem złożenia rady administracyjnéj postanowienia.

§. 40.

Versammlungen und Beschlüsse.

Der Verwaltungsrath bestimmt seine Sitzungstage; außerdem aber versammelt sich der Verwaltungsrath so oft, als es der Vorsitzende für nöthig erachtet, oder fünf Mitglieder unter An-

§. 40.

Zebrania i uchwały.

Rada administracyjna wyznacza sobie sama dni posiedzenia. Prócz tego zbierać się będzie rada administracyjna, ile razyby tego prezydujący uważał potrzebę, lub pięciu członków

gabe der Gründe es verlangen. Die Sitzungen finden in der Regel in Breslau statt, können aber nach Ermessen des Vorsitzenden auch auf einer der Stationen, welche die nach §. 1. zu erbauende Eisenbahn berührt, abgehalten werden.

tego, za podaniem powodów, żądało. Posiedzenia odbywać się mają właściwie we Wrocławiu, mogą one atoli wedle opinii prezydującego odbyć się i na jednéj ze stacyi, przez które koléj żelazna, na mocy §. 1. zbudować się mająca, przechodzi.

Gültige Beschlüsse können nur mit absoluter Stimmenmehrheit gefaßt werden; für den Fall der Stimmengleichheit giebt die Stimme des Vorsitzenden den Ausschlag.

Ważne uchwały stanowione być mogą li absolutną większością głosów; w przypadku równości głosów decydować będzie głos prezydującego.

Zur Fassung eines gültigen Beschlusses ist die Anwesenheit von wenigstens elf Mitgliedern einschließlich der Stellvertreter erforderlich, unter denen wiederum mindestens fünf der Direktionsmitglieder (einschließlich der Stellvertreter und des den Vorsitz führenden Mitgliedes) sich befinden müssen.

Na ustanowienie ważnéj uchwały potrzeba obecności przynajmniéj jedenastu członków, włącznie zastępców, pomiędzy którymi znów przynajmniéj pięciu członków dyrekcyi (włącznie zastępców i członka prezydującego) być powinno.

Die zu den Versammlungen einberufenen Stellvertreter sind nur insoweit zur Abstimmung berechtigt, als es an wirklichen Mitgliedern fehlt und treten für diesen Fall nach der Reihenfolge der Stimmenzahl ein, welche sie bei ihrer Wahl erhalten haben.

Zastępcom na zebrania powołanym, służyć będzie prawo głosowania o tyle tylko, o ileby na rzeczywistych członkach zbywało, w którym to razie wstępować mają w porządku ilości głosów, którą przy wyborze otrzymali.

Mitglieder oder deren Stellvertreter, welche bei dem Gegenstande der Berathung ein Privatinteresse haben, müssen sich bei der Abstimmung entfernen.

Członkowie, lub ich zastępcy, dla którychby przedmiot narady był z interesem prywatnym, winni się oddalić przy głosowaniu.

Das Protokoll führt der Syndikus oder dessen Stellvertreter.

Protokół prowadzić będzie syndyk, lub jego zastępca.

§. 41.

Ressort des Verwaltungsrathes.

Zur Berathung und Beschlußnahme des Verwaltungsrathes gehören:

1) die Bestimmung der Einzahlungen auf die Aktien und deren Ausschreibung (§. 14.);

§. 41.

Wydział rady administracyjnéj.

Przedmiotem obrady i stanowienia uchwał przez radę administracyjną będą:

1) wyznaczanie zaliczek na akcye i rozpisywanie onychże (§. 14.);

2) die Bestimmung wegen Entlassung der ursprünglichen Aktionaire aus der persönlichen Verbindlichkeit (§. 15.);

3) die Bestimmung der nach §. 16. gegen säumige Einzahler anzuwendenden Maaßregeln;

4) Wahl der im §. 56. bezeichneten Oberbeamten sowie Feststellung und Genehmigung der mit denselben von der Direktion abzuschließenden Dienstverträge und zu ertheilenden Dienstinstruktionen, desgleichen Feststellung der Instruktionen für die Verwaltung der Hauptkasse;

5) Anlage eines zweiten Bahngleises, sowie alle in §. 29. sub 1—7. genannten, demnächst noch zum Beschluß der Generalversammlung zu bringende Gegenstände;

6) Bestimmung über die Höhe der jährlichen Dividende;

7) Berathung solcher Vorlagen der Direktion und des Aufsichtsrathes, welche, ob zwar zum Ressort der ersteren oder des letzteren gehörig, beziehungsweise von der Direktion oder dem Aufsichtsrathe an den Verwaltungsrath Behufs einer Begutachtung oder Beschlußfassung überwiesen worden; Beschlußfassung über die etwa nöthig werdenden Anträge und Erlasse an die Direktion, den Aufsichtsrath und die Generalversammlung.

Die vom Verwaltungsrathe ausgehenden Schriftstücke werden in der Ausfertigung vom Vorsitzenden oder seinem Stellvertreter rechtsgültig vollzogen; in Behinderung beider von einem durch den Verwaltungsrath delegirten zeitweiligen Vertreter.

2) stanowienie względem zwolnienia pierwotnych akcyonaryuszów z osobistego obowiązania (§. 15.);

3) uchwalanie środków, wedle §. 16. naprzeciw zalegającym płatnikom użyć się mających;

4) wybór wyższych urzędników, w §. 56. oznaczonych, tudzież ustanawianie i uchwalanie mających się przez dyrekcyą zawierać z nimi kontraktów służbowych i dawać im instrukcyi służbowych, niemniéj ustanawianie instrukcyi dla administracyi kasy głównéj;

5) założenie drugiego toru kolei, jako i wszelkie w §. 29. pod 1—7. oznaczone, następnie uchwale walnego zebrania przedłożyć się jeszcze mające sprawy;

6) wyznaczanie ilości rocznéj dywidendy;

7) obradzanie takich projektów dyrekcyi i rady dozórczéj, które, lubo do wydziału pierwszéj, lub drugiéj należące, przez dyrekcyą, względnie radę dozórczą radzie administracyjnéj celem zdania opinii lub ustanowienia uchwały przekazane; stanowienie uchwały względem potrzebnych na przypadek wniosków i rozporządzeń do dyrekcyi, rady dozórczéj i walnego zebrania.

Pisma, przez radę administracyjną wydawane, podpisywać w ekspedycyi prawomocnie będzie prezydujący, lub jego zastępca; w razie przeszkody obydwóch zaś, delegowany przez radę administracyjną zastępca tymczasowy.

§. 42.

Dauer des Amtes der Mitglieder des Verwaltungsrathes.

Die Amtsdauer der durch die Generalversammlung erwählten Mitglieder des Verwaltungsrathes ist in der Regel eine sechsjährige.

Während der Zeit der projektirten Neu- und Erweiterungsbauten, und zwar bis zur vollen Eröffnung des Betriebes derselben, sind jedoch die Uebergangsbestimmungen maaßgebend.

Zwei Jahre nach Ablauf des Jahres, in welchem die volle Betriebseröffnung stattgefunden hat, scheiden von den interimistischen Verwaltungsraths-Mitgliedern aus und werden in der nächstfolgenden ordentlichen Generalversammlung neue gewählt:

5 Mitglieder des Aufsichtsrathes,
2 Stellvertreter,
3 Mitglieder der Direktion,
1 Stellvertreter.

Nach Ablauf weiterer zwei Jahre scheiden wiederum aus:

4 Mitglieder des Aufsichtsrathes,
1 Stellvertreter,
3 Mitglieder der Direktion und
1 Stellvertreter.

Nach Ablauf von wiederum zwei Jahren scheiden aus die übrigen:

4 Mitglieder des Aufsichtsrathes,
1 Stellverteter,
2 Mitglieder der Direktion und
1 Stellvertreter.

§. 42.

Czas trwania urzędu członków rady administracyjnéj.

Urząd członków rady administracyjnéj, przez walne zebranie obranych, ma trwać właściwie lat sześć.

Przez czas uprojektowanych nowych budowli i rozszerzeń budowlowych, i to aż do zupełnego rozpoczęcia obrotu na nich, będą atoli ważnemi postanowienia przechodnie.

W dwa lata po upływie roku, w którym zupełny obrot został rozpoczęty, wystąpić ma tymczasowych członków rady administracyjnéj, a w ich miejsce wybrać się na najbliższém zwyczajném walném zebraniu nowych:

5 członków rady dozórczéj,
2 zastępców,
3 członków dyrekcyi,
1 zastępca.

Po upływie dalszych dwóch lat wystąpi znów:

4 członków rady dozórczéj,
1 zastępca,
3 członków dyrekcyi i
1 zastępca.

Po upływie drugich dwóch lat wystąpi reszta:

4 członkowie rady dozórczéj,
1 zastępca,
2 członkowie dyrekcyi i
1 zastępca.

In dem Turnus der ersten sechs Jahre entscheidet über das Ausscheiden das Loos, später findet das Ausscheiden der Mitglieder in derselben Folge statt, wie sie durch Verloosung im ersten Turnus festgesetzt worden ist.

Scheidet ein Mitglied durch Tod oder aus anderen Ursachen aus dem Verwaltungsrathe, so tritt an dessen Stelle für den Rest seiner Amtsdauer der älteste Stellvertreter als wirkliches Mitglied in den Verwaltungsrath und hat der Verwaltungsrath das Recht, aus den Aktionairen für den Rest der Amtsdauer jenes Stellvertreters einen anderen Stellvertreter zu wählen, welche Bestimmung auch für den Fall gilt, daß ein Stellvertreter auf andere Weise ausgeschieden ist.

Ausscheidende Mitglieder und Stellvertreter sind wieder wählbar.

§. 44.

Unentgeltliche Geschäftsführung beziehungsweise Besoldung.

Die Mitglieder des Aufsichtsrathes erhalten weder Gehalt noch Remunerationen, sondern nur Erstattung für Auslagen und Kosten.

Die Direktion erhält von den Reinerträgen des Geschäfts eine Tantième vom Einem Prozent, welche an die einzelnen Mitglieder nach Maaßgabe ihrer Betheiligung an den Sitzungen vertheilt wird. Die Stellvertreter werden hierbei insoweit mit berücksichtigt, als sie wirkliche Mitglieder vertreten haben.

b. Von der Direktion (Vorstand) insbesondere.

§. 45.

Zusammensetzung.

Die Direktion besteht gemäß §. 7. aus acht wirklichen Mitgliedern nebst drei Stellvertretern.

Co do porządku występowania w pierwszych sześciu latach, będzie stanowić los, późniéj występować mają członkowie w téj saméj kolei, jaka pierwszą razą losem wyznaczona.

Jeżeliby członek w skutek zmarcia lub innych przyczyn miał z rady administracyjnéj wystąpić, ma w miejsce jego wstąpić na resztę czasu urzędowania jako rzeczywisty członek rady administracyjnéj najstarszy zastępca, radzie administracyjnéj zaś służyć prawo wybrania z liczby akcyonaryuszów na resztę czasu urzędowania rzeczonego zastępcy, zastępcy innego, które to postanowienie i w tym razie zastósowane być powinno, żeby zastępca w inny sposób był wystąpił.

Członkowie i zastępcy występujący, mogą być napowrót obrani.

§. 44.

Bezpłatne sprawowanie urzędu, względnie płaca.

Członkowie rady dozórczéj nie będą pobierać ani płacy ani remuneracyi, ale raczéj li nakłady i koszta zwracane im będą.

Dyrekcya pobierać ma z czystego dochodu przedsiębierstwa tantyemę w ilości jednego od sta, która między pojedynczych członków w miarę ich udziału w posiedzeniach rozdzielaną będzie. Zastępcy o tyle przytém uwzględniani być mają, o ileby rzeczywistych członków byli zastępowali.

b. O dyrekcyi (dozorze) w szczególności.

§. 45.

Złożenie.

Dyrekcya składać się ma wedle §. 7. z ośmiu rzeczywistych członków i z trzech zastępców.

Die Stellvertreter sind berechtigt, den Verhandlungen beizuwohnen und haben bei temporärer Behinderung einzelner Mitglieder für diese, auf die Dauer der Behinderung, mit Sitz und Stimme einzutreten.

§. 46.

Der Vorsitzende der Direktion.

Der Vorsitzende des Verwaltungsrathes und dessen Stellvertreter sind zugleich Vorsitzende der Direktion; auf ihre Funktionen als solche finden die Bestimmungen des §. 39. Anwendung.

Sollte der Vorsitzende, sowie der regelmäßige Vertreter zufällig verhindert sein, das Präsidium zu führen, so ernennt die Direktion einen interimistischen Vorsitzenden für die Dauer der Verhinderung.

Die von der Direktion ausgehenden Schriftstücke werden vom Vorsitzenden, seinem regelmäßigen Stellvertreter oder einem dazu delegirten Direktionsmitgliede, oder einem Bevollmächtigten rechtsverbindlich gezeichnet.

§. 47.

Versammlung und Beschlüsse der Direktion.

Die Direktion versammelt sich, so oft es der Vorsitzende für nöthig erachtet oder vier Mitglieder derselben es verlangen, mindestens aber alle Monate einmal.

Ueber jede Sitzung wird ein Protokoll geführt.

Gültige Beschlüsse können nur mit absoluter Stimmenmehrheit gefaßt werden. Bei Stimmengleichheit giebt die Stimme des Vorsitzenden resp. seines Stellvertreters den Ausschlag.

Zur Fassung eines gültigen Beschlusses müssen mindestens fünf Mitglieder resp. Stellvertreter, einschließlich des Vorsitzenden, gegenwärtig sein.

Zastępcy mają prawo brania udziału w czynnościach, a obowiązek zabierania w przypadku przemijającéj przeszkody pojedynczych członków, przez czas trwania przeszkody, za nich krzesła i głosu.

§. 46.

Prezes dyrekcyi.

Prezes rady administracyjnéj i zastępca jego są zarazem prezesami dyrekcyi; do funkcyi ich, jako takich, odnosić się będą postanowienia §. 39.

Jeżeliby prezesa, albo zwyczajnego zastępcę jego miała zajść przypadkiem przeszkoda, winna dyrekcya zamianować na czas trwania przeszkody prezesa interymistycznego.

Pisma, przez dyrekcyą wydawane, podpisywać będzie prawomocnie prezes, jego zwyczajny zastępca, lub delegowany na to członek dyrekcyi, albo pełnomocnik.

§. 47.

Zebranie i uchwały dyrekcyi.

Dyrekcya zbierać się ma, ile razyby tego prezes uważał potrzebę, lub czterech członków jéj tego żądało, przynajmniéj zaś co miesiąc raz jeden.

Z każdego posiedzenia przyjmowany będzie protokół.

Ważne uchwały mogą stanowione być li absolutną większością głosów. W przypadku równości głosów decydować będzie głos prezydującego resp. jego zastępcy.

Na ustanowienie ważnéj uchwały potrzeba obecności przynajmniéj pięciu członków resp. zastępców, włącznie prezydującego.

§. 48.

Befugnisse der Direktion.

Die Direktion bildet den Vorstand der Gesellschaft. Sie leitet sämmtliche Angelegenheiten der Gesellschaft, bringt ihre eigenen, sowie die Beschlüsse der Generalversammlungen und des Verwaltungsrathes in Ausführung und ernennt die Beamten der Gesellschaft, soweit dies nicht dem Verwaltungsrathe vorbehalten ist. Sie verwaltet den Gesellschaftsfonds und die eingehenden Bahn- und Transportgelder, sowie alle sonstigen Einnahmen der Gesellschaft, erwirbt die zur Erreichung des Gesellschaftszweckes nach ihren Beschlüssen erforderlichen Grundstücke und sonstiges bewegliches und unbewegliches Eigenthum, bewirkt die vollständige Erbauung der Bahn nach dem genehmigten Bauplane, sowie demnächst deren Unterhaltung, desgleichen die Aufführung, Anschaffung und Unterhaltung der erforderlichen Gebäude, Materialien, Transportmittel und Utensilien, organisirt und leitet den Transportbetrieb, schließt alle im Interesse der Gesellschaft erforderlichen Kauf- und Verkauf-, Tausch-, Pacht- und Mieths-, Engagements-, Anleihe- und sonstige Verträge Namens der Gesellschaft und repräsentirt die letztere in allen Verhältnissen nach Außen auf das Vollständigste mit allen Befugnissen und Verpflichtungen, welche die Gesetze dem Vorstande einer Aktiengesellschaft gemäß den Vorschriften des Deutschen Handelsgesetzbuches und seines Einführungsgesetzes vom 24. Juni 1861. beilegen.

Insbesondere ist die Direktion legitimirt, die Gesellschaft bei allen gerichtlichen Handlungen zu vertreten, Eintragungen jeder Art in die Hypothekenbücher und Löschungen in denselben zu bewilligen, Wiederveräußerungen vorzunehmen, Vergleiche zu schließen und Streitigkeiten schiedsrichterlicher Entscheidung zu unterwerfen.

Zur Abgabe und rechtsverbindlichen Vollziehung von Erklärungen der Direktion bei gerichtlichen wie

§. 48.

Prawa dyrekcyi.

Dyrekcya tworzyć będzie dozór towarzystwa. Kierować ona ma wszelkiemi sprawami towarzystwa, wykonywać uchwały własne, jako i uchwały walnych zebrań i rady administracyjnéj i mianować urzędników towarzystwa, o ileby to radzie administracyjnéj nie było zastrzeżoném. Dyrekcya zarządzać będzie funduszem towarzystwa i wpływającém kolejowem i transportowem jako i wszelkiemi innemi dochodami towarzystwa, nabywać potrzebnych na dopięcie celu towarzystwa wedle uchwał swych gruntów i innych własności ruchomych i nieruchomych, uskuteczni kompletne zbudowanie kolei wedle uchwalonego planu budowlowego, starać się będzie o jéj utrzymywanie, o wystawienie, nabycie i utrzymywanie potrzebnych budynków, materyałów, środków transportowych i utensyliów, zorganizuje i kierować będzie obrotem transportowym, zawierać imieniem towarzystwa wszelkie w interesie jego potrzebne kontrakty kupna, przedaży, zamiany, dzierzawy, najmu, angażu, pożyczek, jako i inne układy, i reprezentować towarzystwo we wszelkich stosunkach na zewnątrz jak najzupełniéj, z wszelkiemi prawami i obowiązaniami, jakie prawa dozorowi towarzystwa akcyjnego na mocy przepisów Niemieckiego kodeksu handlowego i ustawy wstępnéj doń z dnia 24. Czerwca 1861. nadają.

Mianowicie legitymowaną będzie dyrekcya do zastępowania towarzystwa we wszelkich czynnościach sądowych, do zezwalania na wszelkie intabulacye w księgę wieczystą i na wymazania z nich, do przedsiębrania odprzedaży, zawierania kompromisów i poddawania sporów rozstrzygnięciu przez sąd polubowny.

Na zdawanie i prawomocne podpisywanie oświadczeń dyrekcyi w czynnościach sądo-

außergerichtlichen Verhandlungen genügt die Anwesenheit dreier Direktionsmitglieder.

Die Direktion ist aber auch ermächtigt, zur Ausübung gewisser Befugnisse derselben, General- und Spezialbevollmächtigte, welche nicht Mitglieder sind, zu ernennen und denselben Vollmachten zu ertheilen, welche, soweit sie nicht für ein bestimmtes Geschäft oder auf einen bestimmten Zeitraum ertheilt sind, durch den Wechsel der Direktionsmitglieder allein nicht erlöschen.

§. 51.

Entsetzung und Suspension von Vorstandsmitgliedern.

Es steht der Gesellschaft das Recht zu, ein jedes Mitglied der Direktion, einschließlich der Stellvertreter, zu jeder Zeit vom Amte zu entfernen, jedoch nur, wenn dies auf den Antrag des Aufsichtsrathes in einer Generalversammlung durch Stimmenmehrheit beschlossen wird.

Der Aufsichtsrath ist zu einem solchen Antrage nur berechtigt, wenn derselbe in einer, unter Angabe des Zweckes berufenen Versammlung, an welcher sämmtliche Mitglieder (resp. die Stellvertreter für die Verhinderten) Theil nehmen, von zwei Drittheilen der Anwesenden beschlossen ist; auch kann der Aufsichtsrath in einer auf gleiche Weise zusammenberufenen Versammlung durch einen von vollzähligem Kollegium mit Majorität von zwei Drittheilen der Anwesenden gefaßten Beschluß die Suspension eines Mitgliedes der Direktion, resp. Stellvertreters, vom Amte bis zur definitiven Entscheidung der nächsten Generalversammlung anordnen, in welchem Falle der Verwaltungsrath zur Einberufung eines Stellvertreters und hiernächst interimistischen Wahl eines anderen Direktionsmitgliedes resp. Stellvertreters zu schreiten hat.

wych i pozasądowych, wystarcza obecność trzech członków.

Dyrekcyi służy atoli prócz tego prawo mianowania dla wykonywania pewnych praw swych, pełnomocników jeneralnych i specyalnych, członkami nie będących, i udzielania im plenipotencyi, które, jeżeli nie na pewną sprawę lub pewien czas udzielone, w skutek samėj odmiany członków dyrekcyi ustawać nie będą.

§. 51.

Oddalenie z urzędu i suspensya członków dozoru.

Towarzystwu służy prawo oddalenia każdego członka dyrekcyi, włącznie zastępców, każdėj chwili z urzędu, przecież li wtenczas, jeżeliby to w skutek wniosku rady dozórczėj przez walne zebranie większością głosów było uchwaloném.

Rada dozórcza upoważniona będzie do zaniesienia wniosku takiego li wtenczas, jeżeliby takowy na zebraniu, za podaniem celu zwołaném, w którémby wszyscy członkowie (resp. zastępcy za nieobecnych) byli wzięli udział, przez dwie trzecie obecnych członków został uchwalonym; tak samo wolno radzie dozórczėj na zebraniu, w równy sposób zwołaném, za pomocą uchwały, przez kompletne kolegium większością dwóch trzecich obecnych członków ustanowionėj, suspendować członka dyrekcyi, resp. zastępcę, z urzędu, aż do ostatecznego rozstrzygnięcia sprawy przez najbliższe walne zebranie, w którym to razie rada administracyjna zająć się powinna powołaniem zastępcy, a następnie tymczasowym wyborem innego członka dyrekcyi resp. zastępcy.

Dieses Wahlprotokoll muß unter Zuziehung einer Gerichtsperson oder eines Notars aufgenommen werden.

Protokół wyborczy ten powinien spisany być za przybraniem osoby sądowéj lub notaryusza.

c. Von dem Aufsichtsrathe insbesondere.

c. O radzie dozórczéj w szczególności.

§. 52.

Zusammensetzung des Aufsichtsrathes.

Der Aufsichtsrath besteht gemäß §. 37. aus dreizehn Mitgliedern nebst vier Stellvertretern, von denen die letzteren bei temporärer Behinderung einzelner Mitglieder für diese auf die Dauer der Behinderung eintreten.

Welche Abweichungen bezüglich der Bildung des Kollegii und der Amtsdauer der Mitglieder in den nächsten Jahren stattfinden sollen, wird in den Uebergangsbestimmungen (Artikel 3.) angeordnet.

§. 52.

Złożenie rady dozórczéj.

Rada dozórcza składać się będzie na mocy §. 37. z trzynastu członków i czterech zastępców, którzy to ostatni, w razie przemijającéj przeszkody pojedynczych członków, ich miejsce przez czas przeszkody zajmować mają.

Odmiany względem tworzenia kolegii i czasu urzędowania członków, w przyszłych latach zaprowadzone być mające, przepisane są w postanowieniach przechodnich (artykuł 3.).

§. 53.

Der Vorsitzende des Aufsichtsrathes.

Der Aufsichtsrath wählt aus seiner Mitte durch absolute Stimmenmehrheit einen Vorsitzenden und dessen Stellvertreter, auf deren Funktionen die Bestimmung des §. 39. Anwendung findet, und deren Amtsdauer mit dem Zeitraume zusammenfällt, für den sie als Mitglieder und Stellvertreter des Aufsichtsrathes zu fungiren haben.

Der Vorsitzende oder sein Stellvertreter vollzieht die an die Direktion und deren Beamte (§. 54. Alinea 4.), den Verwaltungsrath und die Generalversammlung gerichteten Erlasse unter spezieller Mittheilung der bezüglichen Beschlüsse. Mit anderen als diesen Verwaltungsstellen steht dem Aufsichtsrathe eine Korrespondenz nicht zu, sondern ist dieselbe durch die Direktion zu führen.

§. 53.

Prezes rady dozórczéj.

Rada dozórcza wybierać będzie ze swego środka absolutną większością głosów prezesa i jego zastępcę. Do funkcyi ich odnosić się ma postanowienie §. 39., a czas urzędowania stósować do czasu, przez który jako członkowie lub zastępcy rady dozórczéj urzędować winni.

Prezes lub jego zastępca podpisywać będzie rozporządzenia, do dyrekcyi lub urzędników jéj (§. 54. alinea 4.), do rady administracyjnéj i do walnego zebrania wystósowywane, za szczegółowém zakomunikowaniem dotyczących uchwał. Z innemi urzędami administracyjnemi, aniżeli rzeczonemi, nie służy radzie dozórczéj prawo korespondencyi, ale raczéj dyrekcya prowadzić takową winna.

§. 54.

Ressort des Aufsichtsrathes.

1) Dem Aufsichtsrathe liegt die besondere Kontrole der Geschäftsführung der Direktion ob.

Er hat darüber zu wachen, daß überall das Beste der Gesellschaft wahrgenommen und die Vorschriften des Statuts befolgt werden. Er ist berechtigt, zu jeder Zeit über einzelne Gegenstände der Verwaltung von der Direktion Auskunft zu verlangen und durch Kommissarien die Akten, Bücher und Rechnungen einzusehen.

2) Insbesondere ressortirt von dem Aufsichtsrathe die Kontrole des Finanzwesens der Gesellschaft. Ihm liegt in dieser Beziehung die Prüfung der von der Direktion zu entwerfenden Etats, Verwaltungsberichte, sowie der zu legenden jährlichen Rechnungsabschlüsse und Bilanzen, die Abnahme, Monirung und Anerkennung der Rechnungen und Ertheilung der Decharge auf Grund des hierüber von der Generalversammlung gefaßten Beschlusses (§. 26. sub 3.) ob. Die Direktion ist verpflichtet, dem Aufsichtsrathe jede auf das Gesellschaftsvermögen und dessen Verwaltung bezügliche Auskunft zu ertheilen.

3) Die Direktion ist ferner gehalten, zu den vorzunehmenden ordentlichen und außerordentlichen Kassenrevisionen zwei Mitglieder des Aufsichtsrathes zuzuziehen, welche dessen Vorsitzender bestimmt.

Auch kann der Aufsichtsrath zu jeder Zeit außerordentliche Kassenrevisionen nach vorgängiger Benachrichtigung der Direktion vornehmen.

§. 54.

Wydział rady dozórczéj.

1) Radzie dozórczéj ciąża szczegółowe kontrolowanie czynności dyrekcyi.

Czuwać ona powinna nad tém, ażeby wszędzie dobro towarzystwa i przepisy statutu były przestrzegane. Z drugiéj strony służyć jéj ma prawo żądania każdéj chwili od dyrekcyi informacyi co do pojedynczych przedmiotów administracyi i przeglądanie przez komisarzy akt, ksiąg i rachunków.

2) Mianowicie należeć będzie do wydziału rady dozórczéj kontrola nad sprawami finansowemi towarzystwa. W téj mierze ciążać jéj będzie roztrząsanie mających się przez dyrekcyą ustawiać etatów, sprawozdań administracyjnych, jako i mających się składać rocznych zamknięć rachunków i bilansów, odbieranie, monitowanie i uznawanie rachunków i udzielanie deszarży na mocy uchwały walnego zebrania (§. 26. sub 3.). Dyrekcya obowiązaną jest do dawania radzie dozórczéj każdéj informacyi co do majątku towarzystwa i jego administracyi.

3) Daléj winna dyrekcya przybierać do mających się odbywać zwyczajnych i nadzwyczajnych rewizyi kas dwóch członków rady dozórczéj, których prezes téjże wyznaczy.

Radzie dozórczéj służy także prawo przedsiębrania każdéj chwili, za poprzedniem uwiadomieniem dyrekcyi, nadzwyczajnych rewizyi kas.

4) Der Aufsichtsrath ist berechtigt, die Beamten der Gesellschaft in einzelnen Fällen zur Verantwortung zu ziehen, sofern den in dieser Beziehung an die Direktion zu erlassenden Requisitionen keine genügende Folge geleistet werden sollte.

5) Endlich steht ihm die §. 51. erwähnte Berechtigung zu.

Sollte bei Ausübung der dem Aufsichtsrathe zugetheilten Befugnisse und von ihm anzuordnenden Maaßregeln zwischen ihm und der Direktion ein Konflikt entstehen, so entscheidet der Verwaltungsrath, von dessen Ausspruche nur die Berufung auf die nächste Generalversammlung zulässig ist; bis zu deren Beschluß behält es bei der von dem Verwaltungsrathe gefällten Entscheidung, als einem Interimistikum, sein Bewenden.

§. 55.

Versammlungen und Beschlüsse des Aufsichtsrathes.

Der Aufsichtsrath versammelt sich an ein für alle Mal nach seiner Geschäftsordnung vorherbestimmten Tagen, außerdem aber, so oft es der Vorsitzende für nöthig erachtet oder fünf Mitglieder die Berufung einer Versammlung verlangen.

Die Beschlüsse werden durch absolute Stimmenmehrheit gefaßt; bei Stimmengleichheit giebt die Stimme des Vorsitzenden den Ausschlag. Zur Gültigkeit eines Beschlusses ist, mit Ausnahme des im §. 51. gedachten Falles, die Anwesenheit von wenigstens sieben Mitgliedern beziehungsweise Stellvertretern erforderlich.

Ueber jede Verhandlung wird ein Protokoll aufgenommen.

4) Radzie dozórczéj służy prawo pociągania urzędników towarzystwa w pojedynczych przypadkach do odpowiedzialności, jeżeliby mającym się w téj mierze do dyrekcyi wystósować rekwizycyom nie miano uczynić zadość.

5) Wreszcie służy radzie dozórczéj prawo w §. 51. oznaczone.

Jeżeliby przy wykonywaniu praw, radzie dozórczéj nadanych; i środków, przez nię dysponować się mających, miał pomiędzy nią a dyrekcyą powstać spór, rozstrzygać będzie rada administracyjna, któréj wyrok ulegać ma li apelacyi do najbliższego walnego zebrania; aż do uchwały tegoż, powinno się pozostać przy wyroku rady administracyjnéj jako przy interimisticum.

§. 55.

Zebrania i uchwały rady dozórczéj.

Rada dozórcza zbierać się będzie w dniach, raz na zawsze ordynacyą służbową jéj naprzód wyznaczonych, prócz tego zaś, ile razyby tego prezes uważał potrzebę, lub pięciu członków zwołania zebrania żądało.

Uchwały stanowione będą absolutną większością głosów; w przypadku równości głosów decydować będzie głos prezydującego. Na ważność uchwały potrzeba — wyjąwszy przypadek, w §. 51. oznaczony — obecności przynajmniéj siedmiu członków, względnie zastępców.

Z każdéj czynności przyjmować się ma protokół.

Zur Führung des Protokolls, sowie zu kalkulatorischen und anderen Hülfsleistungen kann der Aufsichtsrath für Rechnung der Gesellschaft sich der Beihülfe eines geeigneten Rechnungs-Sachverständigen bedienen.

Die Remuneration desselben unterliegt der Genehmigung des Verwaltungsrathes.

Der Aufsichtsrath kann ferner unter Requisition bei der Direktion einzelne Mitglieder der Direktion, sowie Beamte der Gesellschaft zu seinen Berathungen zuziehen. Dieselben haben indeß kein Stimmrecht.

Art. 2.

Der Ausschuß führt fortan den Namen Aufsichtsrath, und werden demgemäß die bezüglichen Bestimmungen auch in den übrigen Paragraphen des Statuts modifizirt.

Art. 3.

Für den Zeitraum von Ertheilung der landesherrlichen Konzession bis zur vollen Inbetriebsetzung der projektirten Bahnanlagen resp. bis zwei Jahre nach derselben, konform der Bestimmung des §. 42., finden bezüglich des Gesellschaftsvorstandes die nachfolgenden interimistischen Bestimmungen statt:

1) Die gegenwärtig den Verwaltungsrath beziehungsweise die Direktion und den Ausschuß (Aufsichtsrath, s. Artikel 2.) der Oppeln-Tarnowitzer Eisenbahn bildenden Mitglieder bleiben für die Zeit des Interimistikums im Amte.

2) Der Verwaltungsrath hat die Befugniß, nach seinem Ermessen sich aus der Zahl der Aktionaire oder der neuen Zeichner, nach Be-

Na prowadzenie protokółu, jako i na obrachunkowe i inne posługi może rada dozórcza użyć kosztem towarzystwa pomocy kwalifikującego się znawcy rachunkowego.

Remuneracya jego ulegać będzie uchwale rady administracyjnéj.

Radzie dozórczéj wolno daléj, za rekwizycyą dyrekcyi, przybierać do obrad swych pojedynczych członków dyrekcyi, tudzież urzędników towarzystwa, którym to osobom przecież prawo głosowania służyć nie będzie.

Art. 2.

Wydział nazywać się ma odtąd radą dozórczą, a ztąd modyfikują się w téj mierze także i w drugich paragrafach statutu dotyczące postanowienia.

Art. 3.

Przez czas począwszy od udzielenia Królewskiéj koncesyi aż do zupełnego rozpoczęcia obrotu na uprojektowanych zakładach kolei, resp. aż do dwóch lat po niém, w zgodzie z postanowieniem §. 42., mają względem dozoru towarzystwa następujące mieć miejsce tymczasowe postanowienia:

1) Członkowie, obecnie radę administracyjną, względnie dyrekcyą i wydział (radę dozórczą, zob. artykuł 2.) Opolsko-Tarnowickiéj kolei żelaznéj tworzący, pozostać się mają przez czas interymistyczny w urzędzie.

2) Radzie administracyjnéj wolno wedle zdania swego wzmacniać się z liczby akcyonaryuszów lub nowo zapisujących,

darf, bis zu einundzwanzig Mitgliedern und sieben Stellvertretern nach seiner Wahl, und zwar die Direktion bis auf acht Mitglieder und drei Stellvertreter, den Aufsichtsrath bis auf dreizehn Mitglieder und vier Stellvertreter, zu verstärken.

3) Beim Ausscheiden oder Tode eines der fungirenden Mitglieder oder Stellvertreter steht die Neuwahl für die Zeit des Interimistikums dem Verwaltungsrathe ebenfalls zu.

4) Dem hiernach für die Zeit des Interimistikums konstituirten Verwaltungsrathe und seinen beiden Sektionen, der Direktion und dem Ausschusse, welcher letztere fortab die Benennung Aufsichtsrath erhalten soll, stehen alle Befugnisse zu und liegen alle diejenigen Verpflichtungen ob, welche für den Verwaltungsrath und seine Sektionen in dem vorstehenden Statute festgestellt sind.

5) Bei den bis nach dem Termine der letzten Einzahlung auf das neue Aktienkapital stattfindenden Generalversammlungen wird das Stimmrecht Seitens der Aktionaire und Zeichner in folgender Weise geübt:

Nur die Inhaber von Aktien, Prioritäts-Stammaktien, Anerkenntnissen oder Quittungsbogen im Nominal- beziehungsweise Einzahlungs-Betrage von 1000 Rthlr. oder mehr sind stimmberechtigt, und zwar wie folgt:

a) bei der Betheiligung an alten oder neuen Stammaktien, Prioritäts-Stammaktien, Anerkenntnissen oder Quittungsbogen im Nominal- beziehungsweise Einzahlungsbetrage von 1000 bis 10,000 Rthlr. kommt auf jede 1000 Rthlr. Eine Stimme;

w miarę potrzeby, aż do dwudziestu jednego członka i siedmiu zastępców swego wyboru, i to dyrekcyą aż do ośmiu członków i trzech zastępców, radę dozórczą, aż do trzynastu członków i czterech zastępców.

3) W przypadku śmierci lub wystąpienia jednego z urzędujących członków lub zastępców, ma nowy wybór na czas interymistyczny służyć również radzie administracyjnéj.

4) Ukonstytuowanéj w ten sposób na czas interymistyczny radzie administracyjnéj i jéj obu sekcyom, dyrekcyi i wydziałowi, który to ostatni ma odtąd nosić nazwę rady dozórczéj, służyć będą wszystkie prawa i ciążać wszystkie obowiązki te, które dla rady administracyjnéj i jéj sekcyi w powyższym statucie są ustanowione.

5) Na walnych zebraniach, aż po za termin ostatniéj zaliczki na nowy kapitał akcyjny odbywać się mających, wykonywane będzie prawo głosowania ze strony akcyonaryuszów i nowo zapisujących w sposób następujący:

Li dzierzycielom akcyi, akcyi pierwotnych upierwszonych, uznań lub arkuszy kwitowych w nominalnéj, względnie zaliczkowéj ilości 1000 tal., lub nadto, służyć ma prawo głosowania, i to jak następuje:

a) w razie wzięcia udziału w starych lub nowych akcyach pierwotnych, akcyach pierwotnych upierwszonych, uznaniach, lub arkuszach kwitowych 1000 do 10,000 tal. kwoty nominalnéj, względnie zaliczkowéj, przypadnie na każde 1000 tal. głos jeden;

b) für eine derartige Betheiligung im Betrage von mehr als 10,000 Rthlr. bis zu 100,000 Rthlr. kommt auf jede 2000 Rthlr. Eine Stimme, und soll für eine Betheiligung über 100,000 Rthlr. hinaus ein Stimmrecht nicht geübt werden. Hiernach kommen einer Betheiligung mit 100,000 Rthlr. und mehr 55 Stimmen zu.

Bei Feststellung der Beträge von Aktien, Prioritäts-Stammaktien, Anerkenntnissen und Quittungsbogen Behufs der Abmessung der Stimmberechtigung werden die eigenen Beträge mit denen der Machtgeber zusammengerechnet.

6) Wer durch Aktienzeichnen dem Unternehmen beitritt, unterwirft sich damit den vom Gesellschaftsvorstande in Bezug auf die Erweiterung des Unternehmens getroffenen Maaßnahmen, wie dieselben andererseits für die bisherigen Aktionaire gemäß den Beschlüssen der Generalversammlung vom 4. Juli 1864. verbindlich sind.

b) w razie wzięcia w taki sposób udziału więcéj aniżeli 10,000 tal. aż do 100,000 tal., przypadnie na każde 2000 tal. głos jeden, za wzięcie udziału zaś więcéj aniżeli 100,000 tal., nie ma się wykonywać prawo głosowania. Ztąd udziałowi w ilości 100,000 tal. i nad to, służyć będzie 55 głosów.

Przy ustanawianiu waluty akcyi, akcyi pierwotnych upierwszonych, uznań i arkuszy kwitowych dla obliczenia głosów, zachowywać się będą kwoty własne z kwotami mandantów razem.

6) Kto zapisaniem akcyi do towarzystwa przystępuje, poddaje się tém samém środkom, przez dozór towarzystwa pod względem rozszerzenia przedsiębierstwa uchwalonym, jak środki te z drugiéj strony, na mocy uchwał walnego zebrania z dnia 4. Lipca 1864., dla dotychczasowych akcyonaryuszów są ważnemi.

Beilage A.

Oppeln-Tarnowitzer Eisenbahngesellschaft.

№

Zweihundert Thaler
in Preuß. Kurant.

Aktie

der

Oppeln-Tarnowitzer Eisenbahngesellschaft.

Inhaber dieser Aktie hat an die Kasse der Oppeln-Tarnowitzer Eisenbahngesellschaft Zweihundert Thaler Preuß. Kurant baar eingezahlt und nimmt nach Höhe dieses Betrages und in Gemäßheit des am .... von Sr. Majestät dem Könige von Preußen Allerhöchst bestätigten Statutes verhältnißmäßigen Theil an dem gesammten Eigenthume, Gewinn und Verlust der Gesellschaft.

Breslau, den ..ten .... 18..

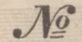
Direktion
der Oppeln-Tarnowitzer Eisenbahngesellschaft.

N. N.	N. N.
Mitglied der Direktion.	Mitglied der Direktion.

N. N.
Haupt-Rendant.

Dodatek A.

Towarzystwo kolei żelaznéj Opolsko-Tarnowickiéj.

№ 

Dwieście talarów

Pruską grubą monetą.

Akcya

towarzystwa kolei żelaznéj Opolsko-Tarnowickiéj.

Dzierzyciel niniejszéj akcyi zaliczył gotówką do kasy towarzystwa kolei żelaznéj Opolsko-Tarnowickiéj *dwieście talarów* Pruską grubą monetą i mieć będzie w stosunku do kwoty téj i na mocy statutu, pod dniem .... przez Jego Królewską Mość Króla Pruskiego Najwyżéj zatwierdzonego, odpowiedni udział w całkowitéj własności, zysku i stracie towarzystwa.

Wrocław, dnia ..go .... 18..

Dyrekcya
towarzystwa kolei żelaznéj Opolsko-Tarnowickiéj.

N. N.
Członek dyrekcyi.

N. N.
Członek dyrekcyi.

N. N.
Rendant główny.

Beilage B.

Rechte-Oder-Ufer-Eisenbahngesellschaft.

№ ....

Zweihundert Thaler
in Preuß. Kurant.

Stamm-Aktie
der
Rechte-Oder-Ufer-Eisenbahngesellschaft.

Inhaber dieser Aktie hat an die Kasse der Rechte-Oder-Ufer-Eisenbahngesellschaft Zweihundert Thaler Preuß. Kurant baar eingezahlt und nimmt nach Höhe dieses Betrages und in Gemäßheit des am .... von Sr. Majestät dem Könige von Preußen Allerhöchst bestätigten Nachtrages zum Statute der Oppeln-Tarnowitzer Eisenbahngesellschaft Theil an dem gesammten Eigenthume, Gewinn und Verlust der Gesellschaft.

Breslau, den ..ten .... 18..

Direktion
der Rechte-Oder-Ufer-Eisenbahngesellschaft.

N. N.
Mitglied der Direktion.

N. N.
Mitglied der Direktion.

N. N.
Haupt-Rendant.

Dodatek B.

Towarzystwo kolei żelaznéj na prawym brzegu Odry.

№

Dwieście talarów

Pruską grubą monetą.

Akcya pierwotna

towarzystwa kolei żelaznéj na prawym brzegu Odry.

Dzierzyciel niniejszéj akcyi zaliczył gotówką do kasy towarzystwa kolei żelaznéj na prawym brzegu Odry *dwieście talarów* Pruską grubą monetą i mieć będzie w stosunku do kwoty téj i na mocy zatwierdzonego przez Jego Królewską Mość Króla Pruskiego pod dniem .... Najwyżéj dodatku do statutu towarzystwa kolei żelaznéj Opolsko-Tarnowickiéj, udział w całkowitéj własności, zysku i stracie towarzystwa.

Wrocław, dnia.. go .... 18..

Dyrekcya

towarzystwa kolei żelaznéj na prawym brzegu Odry.

N. N.
Członek dyrekcyi.

N. N.
Członek dyrekcyi.

N. N.
Rendant główny.

Beilage C.

Rechte-Oder-Ufer-Eisenbahngesellschaft.

№

Zweihundert Thaler
in Preuß. Kurant.

Prioritäts-Stamm-Aktie
der
Rechte-Oder-Ufer-Eisenbahngesellschaft.

Inhaber dieser Aktie hat an die Kasse der Rechte-Oder-Ufer-Eisenbahngesellschaft Zweihundert Thaler Preuß. Kurant baar eingezahlt und nimmt nach Höhe dieses Betrages und in Gemäßheit des am .... von Sr. Majestät dem Könige von Preußen Allerhöchst bestätigten Nachtrages zum Statute der Oppeln-Tarnowitzer Eisenbahngesellschaft Theil an dem gesammten Eigenthume, Gewinn und Verlust der Gesellschaft.

Breslau, den ..ten .... 18..

Direktion
der Rechte-Oder-Ufer-Eisenbahngesellschaft.

N. N.
Mitglied der Direktion.

N. N.
Mitglied der Direktion.

N. N.
Haupt-Rendant.

Dodatek C.

Towarzystwo kolei żelaznéj na prawym brzegu Odry.

№ ....

Dwieście talarów

Pruską grubą monetą.

Akcya pierwotna upierwszona

towarzystwa kolei żelaznéj na prawym brzegu Odry.

Dzierzyciel niniejszéj akcyi zaliczył gotówką do kasy towarzystwa kolei żelaznéj na prawym brzegu Odry *dwieście talarów* Pruską grubą monetą i mieć będzie w stosunku do kwoty téj i na mocy zatwierdzonego przez Jego Królewską Mość Króla Pruskiego pod dniem .... Najwyżéj dodatku do statutu towarzystwa kolei żelaznéj Opolsko-Tarnowickiéj, udział w całkowitéj własności, zysku i stracie towarzystwa.

Wrocław, dnia ..go .... 18..

Dyrekcya

towarzystwa kolei żelaznéj na prawym brzegu Odry.

N. N.
Członek dyrekcyi.

N. N.
Członek dyrekcyi.

N. N.
Rendant główny.

Beilage D.

Dividendenschein № ......

zur { Stamm-Aktie / Stamm-Prioritäts-Aktie }

der

Rechte-Oder-Ufer-Eisenbahngesellschaft

№

Inhaber dieses empfängt an dem von der Direktion bekannt zu gebenden Termine aus der Gesellschaftskasse die für das nächst vorhergegangene Rechnungsjahr festzusetzende Dividende, deren Betrag öffentlich bekannt gemacht wird.

Eingetragen Folio .....

(Stempel.)

Dividendenscheine, welche innerhalb vier Jahren, von der Verfallzeit ab gerechnet, nicht erhoben werden, verfallen der Gesellschaft.

Dodatek D.

Bilet dywidendowy № .....

do { akcyi pierwotnéj / akcyi pierwotnéj upierwszonéj }

towarzystwa kolei żelaznéj na prawym brzegu Odry

№

Bilety dywidendowe, nie pobrane w przeciągu czterech lat, licząc od czasu spłaty, przepadają na rzecz towarzystwa.

Dzierzyciel niniejszego biletu pobierze w terminie, przez dyrekcyą obwieścić się mającym, z kasy towarzystwa dywidendę, za ostatni upłyniony rok rachunkowy ustanowić się mającą, któréj kwota publicznie się ogłosi.

Zaciągniony folio .....

(Pieczęć.)

Beilage E.

Talon

zur { Stamm-Aktie / Stamm-Prioritäts-Aktie }

der

Rechte-Oder-Ufer-Eisenbahngesellschaft

№ ....

Der Produzent dieses Talons erhält gegen Rückgabe desselben ohne weitere Prüfung seiner Legitimation die für die vorstehend bezeichnete Stamm-Aktie neu auszufertigenden Dividendenscheine nebst Talon für die nächsten fünf Jahre, sofern dieselben nicht gemäß §. 23. des Gesellschafts-Statuts auf Grund der Präsentation der Aktie bereits ausgegeben sind.

Breslau, den ..ten .... 18..

(Stempel.)

Dodatek E.

Talon

do { akcyi pierwotnéj / akcyi pierwotnéj upierwszonéj }

towarzystwa kolei żelaznéj na prawym brzegu Odry.

№

Okaziciel niniejszego talonu pobierze za jego zwrotem, bez dalszego badania legitymacyi, mające się dla wyż oznaczonéj akcyi pierwotnéj nowo wygotować bilety dywidendowe, wraz z talonem, na pierwsze pięć lat, jeżeliby takowe stósownie do §. 23. statutu towarzystwa na mocy prezentacyi akcyi nie były już wydane.

Wrocław, dnia ..go .... 18..

(Pieczęć.)

(Nr. 6214.) Verordnung, betreffend den ordentlichen persönlichen Gerichtsstand der abgesandten Preußischen Konsulatsbeamten. Vom 13. November 1865.

Wir Wilhelm, von Gottes Gnaden König von Preußen ꝛc.

verordnen, auf Grund des Artikel III. des Gesetzes vom 26. April 1851. (Gesetz-Samml. S. 279.), auf den Antrag des Staatsministeriums, was folgt:

§. 1.

Die abgesandten Preußischen Konsuln (consules missi) und die übrigen abgesandten Preußischen Konsulatsbeamten haben ihren ordentlichen persönlichen Gerichtsstand vor dem Stadtgerichte in Berlin.

§. 2.

Durch die im §. 1. enthaltene Bestimmung wird jedoch, wenn die Beamten vorher einen ordentlichen persönlichen Gerichtsstand in hiesigen Landen gehabt haben, in Beziehung auf ihre persönlichen Eigenschaften und Befugnisse (jura status) und die Erbfolge in ihren Nachlaß nichts geändert; solche sind auch ferner nach den in jenem früheren Gerichtsstande geltenden Rechten zu beurtheilen.

§. 3.

Ist ein Preußischer Konsulatsbeamter nach einem Lande abgesandt, in welchem Preußische Konsulargerichtsbarkeit besteht, so wird durch die im §. 1. enthaltene Bestimmung nicht ausgeschlossen, daß derselbe zugleich der Preußischen Konsulargerichtsbarkeit nach Maaßgabe des Gesetzes, betreffend die Gerichtsbarkeit der Konsuln, vom 29. Juni 1865. (Gesetz-Samml. S. 1117.) unterliegt.

(No. 6214.) Ustawa, tycząca się zwyczajnego osobistego forum sądowego wyprawionych w poselstwo Pruskich urzędników konsularnych. Z dnia 13. Listopada 1865.

My Wilhelm, z Bożéj łaski Król Pruski i t. d.

stanowimy, na mocy artykułu III. prawa z dnia 26. Kwietnia 1851. (Zbiór praw str. 279), na wniosek Ministerstwa stanu, co następuje:

§. 1.

Wyprawieni w poselstwo Pruscy konsulowie (consules missi) i drudzy w poselstwo wyprawieni Pruscy urzędnicy konsularni mieć będą zwyczajne osobiste forum sądowe u sądu miejskiego w Berlinie.

§. 2.

Jeżeliby zaś urzędnicy ci przedtém mieli byli zwyczajne osobiste forum sądowe w tutejszym kraju, nie ma się postanowieniem, w §. 1. zawartém, zmienić nic pod względem osobistych własności i praw ich (jura status), ani pod względem brania sukcesyi po nich, ale raczéj powinny stosunki te być uważane i nadal wedle praw, jakie wśród rzeczonego dawniejszego forum sądowego są w mocy.

§. 3.

Jeżeliby Pruski urzędnik konsularny wyprawiony był z poselstwem do kraju, w którym Pruska jurysdykcya konsularna istnieje, w takim razie postanowieniem, w §. 1. zawartém, wyłączoném być nie ma równoczesne uleganie Pruskiéj jurysdykcyi konsularnéj na mocy prawa, tyczącego się jurysdykcyi konsulów z dnia 29. Czerwca 1865. (Zbiór praw str. 1117).

Urkundlich unter Unserer Höchsteigenhändigen Unterschrift und beigedrucktem Königlichen Insiegel.

Gegeben Berlin, den 13. November 1865.

(L. S.) Wilhelm.

Gr. v. Bismarck-Schönhausen. v. Bodelschwingh. v. Roon. Gr. v. Itzenplitz. v. Mühler. Gr. zur Lippe. v. Selchow. Gr. zu Eulenburg.

Na dowód Nasz Najwyższy własnoręczny podpis i Królewska pieczęć.

Dan w Berlinie, dnia 13. Listopada 1865.

(L. S.) Wilhelm.

Hr. Bismarck-Schoenhausen. Bodelschwingh. Roon. Hr. Itzenplitz. Muehler. Hr. Lippe. Selchow. Hr. Eulenburg.

(Nr. 6215.) Allerhöchster Erlaß vom 13. November 1865., betreffend den Erlaß der herkömmlichen Prinzessinnen-Steuer bei der Vermählung der Prinzessin Alexandrine Königlichen Hoheit.

Ich will bei der bevorstehenden Vermählung Meiner Nichte, der Prinzessin Alexandrine Königlichen Hoheit, die herkömmliche Prinzessinnen-Steuer unter Vorbehalt des Rechts für künftige Fälle hierdurch erlassen und beauftrage das Staats-Ministerium, diese Order durch die Gesetz-Sammlung bekannt zu machen.

Berlin, den 13. November 1865.

Wilhelm.

Gr. v. Bismarck-Schönhausen.

An
das Staatsministerium.

(No. 6215.) Najwyższe rozporządzenie z dnia 13. Listopada 1865., tyczące się opuszczenia zwyczajem upoważnionéj daniny posagowéj dla Księżniczek z okazyi zaślubin Jéj Królewiczowskiéj Mości Księżniczki Aleksandryny.

Przy okazyi bliskich zaślubin bratanki Méj, Jéj Królewczowskiéj Mości Księżniczki Aleksandryny, opuszczam niniejszém zwyczajem upoważnioną daninę posagową dla Księżniczek pod zastrzeżeniem prawa w przyszłych przypadkach, i polecam Ministerstwu stanu ogłoszenie orderu tego Zbiorem praw.

Berlin, dnia 13. Listopada 1865.

Wilhelm.

Hr. Bismarck-Schoenhausen.

Do
Ministerstwa stanu.

Redigirt im Büreau des Staats-Ministeriums.

Berlin, gedruckt in der Königlichen Geheimen Ober-Hofbuchdruckerei (R. v. Decker).

Redagowano w Biórze Ministerstwa Stanu.

Berlin, czcionkami Królewskiéj Tajnéj Nadwornéj drukarni (R. Decker).